

MINDEN OLVASÓNK NYER!

BUDAPEST

M. Kir. Külügymin. sajtóarchivuma

I. Disztér 2

plácena u gotovom!

Cena - ára 1/2 dinár

Reggeli Ujság

18. évfolyam 76. szám

Urednik - Szerkeszti
Andrée Dezsó

Noviszád, 1937 március 18, csütörtök

Véres uccai harc Páris külvárosában

A kommunisták megzavarták a jobboldaliak gyűlését, majd szembeszálltak a karhatalommal
- Négy halott, 150 sebesült -

A sajtó szerint a zavargást gondosan előkészítették

Párisból jelentik: Páris Clichy nevű külvárosában kedd este

súlyos zavargásokra került a sor.

A volt tüzkeresztesekből alakult úgynevezett francia szociális párt tagjai az egyik moziban gyűlést tartottak. A mozi előtt álló tömeg, amely főleg kommunista munkásokból állott, meg akarta zavarni a gyűlést és erőszakkal be akart hatolni a moziba. Ugyanekkor egy másik kommunista csoport betört a városházára és annak ablakaiból különböző tárgyakkal dobálni kezdték a mozi épületét.

Az uccán levő kommunisták felszakították az ucca kövezetét és kitépték a fák védőkorlátjait. Pillanatok alatt záporként hullottak az épület kapuit védő rendőrsztagokra a legkülönbözőbb tárgyak. Rövid idő múlva a támadók soraiból eldőrdültek az első lövések, mire a rendőrség is fegyverhasználathoz folyamodott.

Hamarosan a helyszínre érkezett a mozgógárda 500 embere és a megerősített karhatalom hozzáállott a helyszín megtisztításához. Közben a tüntető tömeg felszedte a városháza előtti tér kövezetét, torlaszt emelt és általános uccai harc kezdődött.

A városháza közelében levő egyik kávéház előtt robbanás történt. A mozgóörtség parancsnoka többszöri hiábavaló figyelmeztetés után parancsot adott a tüzelésre. A tömeg erre kissé visszahúzódott, de csakhamar újabb revolverlövések dördültek el, kézigrátnatok robbantak és a harc még nagyobb erővel folyt tovább.

A sebesültek száma csakhamar olyan nagy lett, hogy a mentőköcsik nem tudták mind elszállítani és magánkocsikat is igénybe kellett venni. A rendőrségnek több roham után sikerült a torlaszokat lerombolni és a városháza előtti terület a tüntetőktől megtisztítani.

NÉGY HALOTT

Este tíz óra tájban látszott, hogy a véres tüntetés teljesen véget ért, éjfél után azonban a zavargás ismét fellángolt.

Az újból összeverődött tüntetők bevették egy kávéház ablakait, majd betörtek egy mérsáros- és egy péküzletbe és kifosztották.

A rendet hajnali fél háromra sikerült helyreállítani.

Az eddigi megállapítások szerint a zavargások során 80 tüntető és 70 rendőr sebesült meg.

A harcokban megsebesült Bloumel miniszterelnökségi kabinetfőnök is,

akit revolvergolyó ért a lábán. A kabinetfőnökön még az éjszaka műtétet hajtottak végre és állapota az eddigi jelentések szerint kielégítő.

A belügyminisztériumnak a hajnali órákban kiadott hivatalos közleménye szerint

az összetűzéseknek 4 halottja van.

Tizenhárom embert letartóztattak

A belügyminiszter három óra körül tért vissza a zavargás színhelyéről minisztériumába. Kijelentette, hogy sürgős vizsgálatot indítanak a felelősség kiderítése érdekében s arra kérte a közönséget, hogy őrizze meg hidegvérét.

UJABB ZAVARGÁSOK

A clichyi zavargásokkal egyidőben a Páris közvetlen környékéhez tartozó Anier községben is viharos események játszódtak le.

A francia szociális párt gyűlését mintegy 1000 főnyi tömeg megzavarta. Hamarosan vad verekedés kezdődött,

amelynek a rendőrség vetett véget. Az összetűzések során huszonhárom megsebesült. Három emberfő őrizetbe vettek.

TORLASZOK A JAURÉS-KÖRUTON

A szerda reggeli párisi lapok részletesen ismertetik az eseményeket. Elmondják, hogy

a felizgatott kommunista tömeg az éjszaka folyamán több izben zárt sorokban rohamozta meg a karhatalmat.

Az éjszakai órákban tehergépkocsik csapatosan érkeztek a helyszínre a kommunista különítmények. A fékevesztett tömeg kidöntötte az utmenti fákat, darabokra törte az ucca padjait, miközben állandóan bugtak a vészszirénák.

Tíz óra tájban kezdték felszedni a Jean Jaurés-körut kövezetét és torlaszokat emeltek. A torlaszok mögül félóra hosszat tüzeltek a rendőrökre.

A francia belügyminiszter, valamint a súlyosan megsebesült Bloumel kabinetfőnök a clichyi városháza egyik ablakából beszédet akartak intézni a tömeghez, szavukat azonban ellenséges kiáltások és füttyszó fogadta. Tizenegy óra tájban megérkezett Thorez, a francia kommunistapárt vezére is, akit a tömeg felemelt ököllel üdvözölt. A tüntetők azt akarták, hogy beszéljen, de Thorez erre nem volt hajlandó.

Clichyben még tart a harc

A párisi lapok jelentése szerint a clichyi zavargásokat a csöcselék arra használta fel, hogy romboljon és fosztogasson. Egyébként Clichy-t hajnali óta a rendőrség és katonaság teljesen körülfárta, úgyhogy a harcok színhelyét nem lehet megközelíteni. A karhatalom mindenekelőtt azt akarja megakadályozni, hogy a kommunisták erősítéseket kapjanak a szomszédos külvárosokból és tovább folytassák a harcot. Reggel óta a torlaszok már mind a karhatalom kezére kerültek és nyílt uccai harcokra többé nem került a sor. A rendőrség és a katonaság most szabályszerű tisztogatási akciót kezdett és az összes házakat végigjárja, hogy összeszedje a kommunistákat.

A hangulat Párisban rendkívül ideges és attól tartanak, hogy a forradalmi zavargások hullámai tovább terjednek. A párisi kórházak tele vannak az éjszaka sebesültjeivel. Bloumel kabinetfőnököt szerdán délelőtt újból megoperálták.

Az eddigi megállapítások szerint az elmúlt éjszakai véres csatában mintegy 12.000 kommunista vett részt. Amikor ugyanis a vere-

A SAJTÓ A KOMMUNISTÁKAT VÁDOLJA

A francia közvélemény megdőb benve áll az éjszaka lezajlott eseményekkel szemben. A lapok súlyos vádakkal illetik a kommunistákat és rámutatnak arra, hogy

a vérengzést előre megfontolt tervek alapján céltudatosan idézték fel.

Az Action Francaise Blum miniszterelnök lemondását követeli. Az Ami du Peuple aggodalommal teszi fel a kérdést, hogy a lezajlott események milyen hatást keltenek külföldön. Az Echo de Paris megállapítja, hogy

a francia köztársasági elnök és Blum miniszterelnök békeszózatára a gyűlölet és az erőszak pártja véres zavargásokkal felelt. A kommunista tömegek mozgósítását a vezérek gondosan előkészítették és a tömeg felfegyverzéséről jölelőre gondoskodtak.

A szó most már Blum miniszterelnököt illeti, akinek gyengesége tette lehetővé a zavargásokat. A mérsékelt francia minisztereknek szakítaniuk kell a forradalom pártjával, — írja a lap.

ZAVARGÁSOK ALGIRBAN

Zavargások híre érkezik Algirából is. Sidi bel Abbasben

összetűzések voltak a rendőrség és többszáz főnyi benszüllött munkanélküli között. A zavargások során 18 rendőr és 7 tüntető megsebesült.

A tüntetők kövekkel és más hájtófegyverekkel támadták meg a rendőröket. A rendőrségnek csak hosszú, elkeseredett harc után sikerült a rendet helyreállítani.



Csak az egész, kerettel együtt ki-
vágott szelvény érvényes!

Magyarozat a szelvénygyűjtéshez

Százhetvenhat szelvényt kell ki-
válni és egyszerre beküldeni. An-
nakidején közöljük majd, hogy a
szelvényeket mikor kell beküldeni.

A Reggeli Ujság 100 egynegyedes
sorsjegyet vásárol és a száz sorsjegy-
gyel mind az öt huzáson játszik, mi-
niszteri engedély alapján. Ha időköz-
ben valamelyik sorsjegy nyer, a
nyereményen újabb sorsjegyeket ve-
szünk, a már meglévő százon kívül.

Az ötödik huzás után a nyeremé-
nyeket egyenlő részben osztjuk szét
a szelvénybeküldők között.

A szelvények gyűjtését bármikor
meg lehet kezdeni.

Reggeli levél

Várady Imre

Ki ne emlékeznék arra a pályafu-
tásra, amely 1936 nyár elején
Olimpia, a kis görög falu és Ber-
lin, a nagy germán főváros között
zajlott le.

Hét országon keresztül hét nem-
zet fiait, atlétái és futói kézről-
kézre, fáklyáról fáklyára adták
azt a lángot, amelyet ott lent de-
len, ama piciny görög falu terén
felállított oltáron a Nap heve lob-
bantott fel. Egi eredetű, tehát
szent láng volt ez, hirdette az em-
berek egyenlőségét, szeretetét és
testvériségét.

Elgondolni is nagyszerű, ennek
a lobogó lángnak az imbolygása
a kilométerek ezerein keresztül,
— hegynek fel, völgynek le, —
nappal úgy, mint éjszaka, — or-
szághatárok leomlása közben, a-
mely mellett testvérekké váltak a
régii haragosok, barátokká a régi
ellenségek.

Néha eltűnt a tüzláng az erdők
mélyén, szakadékokban futó utak
alján, — de újra felbukkant sik-
ságok kezdetével, erdőségek meg-
szűntével. Hogy diadalmasan fe-
jezze be futását ott a messzi észak-
kon az olimpiai játékok torony-
magasságu kandeláberének sza-
bad tüzhelyén.

A szent láng elvégezte feladatát
két héten keresztül ontotta fé-
nyét ötvenként nemzet legjobb fiait
vértelen küzdelmek színterére.

Itt nálunk is akadt azonban e
nagyszabású fáklyafutásnak mel-
tő mása.

Itt a ml szűkebb hazánkban, a
Vajdaságban a magyar kulturá-
nak szunnyadt szikrája lobbant
lángra s megindult itt is egy fák-
lyafutás, de nem igazi tüzesóvák-
kal az országutakon át, hanem
szellemi fáklyákkal a levegőten-
geren keresztül.

Ott valahol a Bánátságban hosszú
ideig vastag hamu alatt parázs-
lott e szikra, már már kihunyó-
félben volt, el is aludt volna, ha
nem lett volna valaki, aki feltű-
gonddal örködött felette s adott
pillanatban nem szította vón fel
azt diadalmasan feltűró lánggá.

Ma magasan leng-lobog a láng,

a kisebbségi magyar kultúra fény-
lő oszlopa s terjed annak melege-
fénye városról városra, faluról fa-
lura. Palotáról palotára éppúgy,
mint konyhóról konyhóra.

Ma itt, holnap ott fogja el az
embereket a szent tűz láza s egy-
remásra állítják fel kulturánk ör-
helyeit: a magyar közművelődési
egyleteket.

Ez a láng se nézi a feltűró őrzt
országhatárokat, áttör rajtuk s
íme ma már a szomszéd ország
fővárosában s annak főbb kultur
gócpontjaiban villan fel, hogy ösz-
szekösse, egymáshoz közelebb hoz-
za az embereket, barátokká, a
művelődés közös ápolóivá tegye
a valamikori ellenfeleket. Arany-
hidat alkotva közöttük.

Kulturánk e szent szikrájának
őrzője, majd lángralobbantója, ha-
talmasra fejlesztője volt Várady
Imre. — Áldja meg érte az Isten!

Ezer évekkkel ezelőtt a hadból
megtérő vezéreket diadalívvel fo-
gadta Róma népe. Részben még
ma is álló diadalokapuk alatt vo-
nult be a birodalom fővárosába
sasos légióival, foglyaival s összes
zsákmányával együtt a győzedel-
mes hadvezér.

Mi nem állíthatunk neki diadal-
ívet, kőből vagy márványból fa-
ragott győzelmi oszlopot, mert
szegények vagyunk földi javak-
ban.

Neki adjuk ehelyett szívünk
minden szeretetét, legszebb e'is-
merésünket s örökös hálánkat s
mint látható emléket ezt az egyet-
le szerény kis oszlopot, a-
melyet az ólombetűk katonái al-
kotnak lapunk hasábjain, most
hogy hazatért a törzsmagyarság
kulturaközpontjaiból, ahol dicsősé-
get szerzett a vajdasági magyar
írásnak.
Batta Péter

Háztartási cikkekben is,
mint padlóolaj, padlóvasz, kefék, kokusz-
szőnyegek stb. a legjobb dolgokat tartja raktáron

Iván Rogulja
festék, lakó, benzín és gépjármű-speciális szerszámok

Noviszád, Trifkovičev trg 2
Fiók: Kralja Petra II. 2. (Jevrejiska)

kedés elkezdődött, megszólaltak a légvédelmi szirénák és odacsödi-
tették a szomszéd városokból a kommunistákat.

A POPULAIRE A HATÓSÁGO- KAT VADOLJA

A francia sajtó oldalakon keresz-
tül foglalkozik a clichy események
kel.

A szocialista Populaire és a kommunista Humanité a ható- ságokat vádolja.

A két lap egybehangzóan azt ál-
lítja, hogy a karhatalom nem ta-
nusított higgadt magatartást és ez
volt az oka az uccai harcok kitö-
résének.

A tűzkeresztesek részéről kije-
entették, hogy

a clichy moziban nem nép-
gyűlést akartak tartani, ha-
nem mozielőadással egybekö-
tött magánjelgű összejövetel-
ről volt szó és egyetlen be-
széd elmondását sem hirdet-
ték.

A kommunisták magatartása a
köztársaságot veszélyezteti —
mondja a nyilatkozat. A kommu-
nisták ugyanakkor, amikor min-

denfajta szabadságot követelnek
maguknak, nem akarják tűrni,
hogy az ellentábor zárt gyűlést
tartson.

Az eseményeknek parlamenti
rójátéka is lesz. A jobboldali kép-
viselők körében olyan hírek ter-
edtek el, hogy

az események következtében
kormányválság fenyeget,

mert a Blum-kormány radikális
agjai nem lesznek hajlandók to-
ább tűrni a kommunisták terror-
ját.

TANGERBAN IS VOLTAK ZAVARGÁSOK

Újabb jelentések szerint nem-
csak Algirban és Oránban, hanem

Tangerben is súlyos zavargá-
sok voltak.

Ezek lefolyásáról még nem érke-
tek részletek, csak annyi ismere-
tes, hogy a Devonshire angol cir-
káló elhagyta Gibraltár kikötőjét
és elindult Tanger irányában.

Az olasz királyi pár négy napot tölt Budapesten

Ciano külügyminiszter is kíséretükben lesz

Budapestről jelentik: Az olasz
királyi pár nájusi magyarországi
látogatásának pontos idejét még
nem közölték a nyilvánossággal,
annyi azonban már kiszivárgott,
hogy

a királyi pár négy napig fog
Magyarországon tartózkodni
és Ciano külügyminiszter ki-
séri el őket.

A kíséző udvartartás és a hivata-
los díszkíséret olyan nagyszámu-
ú lesz, amilyent Magyarország ed-
dig még sohasem látott.

Az olasz királyi pár részére a
budai királyi palota Mária Terézia
akosztályát alakítják át. Már tel-
esen felszerelve gyakorlatozik az
a két hatlovas királyi díszhintó,
amely a királyi párt és a magyar
kormányzói párt a Várba viszi.

Az olasz királyi pár a kor-
mányzó pár kíséretében hajó-
utat tesz a Dunán

Budapesttől Esztergomig. Eszter-
omban megtekintik az árpádházi
emplom és a királyi palota ásatá-
si munkálatait.

Mussolini 2600 lovas élén vonult be Tripoliszba

Kije entette, hogy Olaszország békében kíván élni
mindenkivel

Mint a Havas iroda jelenti, Mus-
solini a libiai Are Filonorum repü-
lőteréről kedden délután fél hat-
kor egy hárommotoros gépen el-
indult Tripolisz felé.

A Duce a gépet maga vezette.
Kíséretében volt Csáky István
gróf magyar követségi taná-
csos, valamint egy angol új-
ságíró.

Balbo marsall Tripolisz kormány-
zója, valamint a többi miniszter és
államtitkár repülőgépen követték
Mussolini először Sirtát, majd
Taurgát tekintette meg, azután pe-
lig gépkocsin Missuratába ment,
ahol ünnepélyesen fogadták. In-
nen repülőgépen folytatta útját
Tripolisz felé. A város határában
gépkocsira szállt, majd

Tripolisz kapuja előtt lóra ült
és 2600 lovas kíséretében vo-

nult be a városba.

A bevonuló Ducet az óriási tömeg
elkesken éltette, majd a fasiszta
himnuszt énekelték.

Mussolini meghallgatta Kara-
manli herceg üdvözlőbeszédét,
majd szemlét tartott a felvonuló
arab lovas és tevék osztagok felett.
Ezután a kormányzói palotába
ment.

Szerdán reggel Mussolini meg-
nyitotta a tripoliszi vásárt. A mu-
zulmánok meg lehetnek győződve,
hogy az olasz uralom mindig tisz-
teletben tartja vallásukat és szo-
kásaikat — mondotta. Mussolini
ez után kijelentette, hogy

Olaszország békében kíván
élni mindenkivel

és felajánlja együttműködését
mindazoknak, akik erre az együtt-
működésre hajlandók.

Sándor, József, Benedek, Zsákkal hoznak meletet! Evszázadok óta mondják változatlanul ezt a tavaszi versikét.
Sándor, József, Benedek, Burghardt a ti cegetek! Évtizedek óta tudja ezt az igazságot mindenki, aki a meleg évszak beálltával rendszeresen fedezi minden divatuk szükségletét
BURGHARDT-nál, Noviszád, Kralja Petra ucca 26

Megdöböntő gyilkosság a petrovozelői hetivásáron

Agyonlőtte haragosát, mert a liverei eltörték két bordáját

Megdöböntő gyilkosság történt szerdán délelőtt Petrovozelőn. Gyurkovics Spira 35 éves eragórai származású esendőralör-mester egyetlen revolverlövésel

Gyurkovics amint meglátta a földművest, odalépett hozzá és revolverével szó nélkül rálőtt.

A gyilkosságról azonnal értesítették a noviszádi államügyészséget is, amely szintén megindította az eljárást.

A gyilkosság hátterét még nem sikerült teljesen kideríteni, de minden jel arra mutat, hogy egyéni bosszúról van szó. Gyurkovics már régebben rossz viszonyban élt a Kicosev családdal. Ez év februárjának első napjaiban komoly összetűzés történt közöttük, amely valószínűleg közvetlen oka volt a mostani emberölésnek. A három Kicosev testvér, Száva és két öccse, Daniló és Sztójan lakodalomban vettek részt. A lakodalmass menettel együtt zenezőval és énekelve mentek végig az uccákon. Ekkor szembe találkoztak velük Gyurkovics és rá-

kiáltott a Kicosev testvérekre:

— Ne muzsikáltassatok az uccán!

Szóváltás támadt, amelynek eredménye az lett, hogy

a három ittas ember rátámadt Gyurkovicsra, földrepetették és lábbal taposták. Ennek következtében Gyurkovicsnak két oldalbordája eltört.

Az eset után a három Kicosev testvér megszökött, de nemsokára sikerült mindhármukat letartóztatni. Beszállították őket Noviszádra, ahol Papriesics Milan vizsgálóbíró kihallgatásuk után Vaszát szabadlábra helyezte, míg a másik két testvér ellen elrendelte a vizsgálati fogságot. A vizsgálóbíró megállapította, hogy Kicosev Vászát nem bántotta Gyurkovicsot, sőt még ő csitította az öccseit.

Gyurkovics Spira egy hónapig nyoma az ágyat és csak most kelt fel. Nagyon szegyezte, hogy Kicosevök az uccán megverték és elhatározták, hogy véres bosszút áll. A tegnapi hetivásáron találkozott betegségé óta először Kicosev Szávával és bosszútervét végre is hajtotta.

Ma nincsen pénzem...

„Jőjjön elsején“

vigjáték 3 felvonásban
 6 képben, színre kerül a N.A.K. rendezésében husvét első napján a

Slobodában

közgyűlésnek az új főjegyzőt, aki megköszönte a bizalmat és kijelentette, hogy mindenben a város ügyeit fogja szemelött tartani.

Elfogadta a közgyűlés azt a javaslatot, hogy a Szemző kórház személyzetét és gyógyszerét a bányai kórház adja, aminek ellenében a város évi 100.000 dinár ingyen áramot boesájt a kórház rendelkezésére. Elhatározták, hogy

minden év július 18-án megüli kórházalapító születésnapját.

A közgyűlés elhatározta, hogy a pravoszláv hitközségnek 362.200, a katolikus hitközségnek pedig 432.493 dinárt fizet, mert a pravoszláv iskolákat 1919 január 1-től 1935 április 1-ig, a katolikus iskolákat pedig 1919 december 1-től 1936 április 1-ig bérelte. Ezt az összeget három év alatt fizeti ki egyenlő részletekben, az esetben azonban ha a közigazgatási bíróság azt az ítéletet hozza, hogy nem a városnak kellett gondoskodni az iskolákról, akkor ezt az összeget a város visszakapja a hitközségektől.

Az önkéntes tűzoltók szubvencióját 200.000 dinárról 150.000 dinárra csökkentették. Ezzel kapcsolatosan az elnök bejelentette, hogy Cvejanov György főparancsnokot és Mladenovics szertárost, a tűzfelügyelő felfüggesztette és helyükbe Puligovics Jovánt és Knorr Istvánt nevezte ki.

Heves vita fejlődött ki az agrárnaplóval kapcsolatosan, mert ebben

418.000 dinár hiányt állapítottak meg.

Elhatározták, hogy az összeget tíz év alatt leírják. Ezzel kapcsolatosan éles kritika hangzott el, hogy vannak dobrovolyácok, akiknek 4—5 telkük van, de kaptak agrárteleket milliomosok is, míg a szegények jó részének nem jutott.

A közgyűlés pályázatot irt ki egy városi állatorvosi állásra. Az állatorvos havi fizetése 1250 dinár lesz, de folytathat magánygyakorlatot is.

A varás minden pontjához közel esik

„GALA“ KLOPKA ALEKSANDAR
 rövid- és divatru üzlete
 a Futaki ul' és Postanska ul. sarkán

Férfi ingek, zoknik, nyakkendők stb.
 Női harisnyák, kombinék, sálak stb.
 Gyermekharisnyák, babakelengyék, pulloverek stb.

Ezen kívül minden elképzelhető rövid-es divatru óriási választékban

Olcso árak! Figyelmes kiszolgálás!

Százszorosára emelték fei Szomborban több cikk kövezetilletékét

Szombor város képviselőtestülete több nagyjelentőségű döntést hozott

Szombor város képviselőtestülete tegnapi közgyűlését délelőtt kilenc órakor nyitotta meg dr. Tapavica Szima városelnök. A közgyűlés megnyitása után a városelnök bejelentette, hogy Gyuri-esics Lázá helyébe dr. Konyovics Ferdort nevezték ki a városi képviselőtestület tagjává. Konyovics azonnal le is tette az esküt. Felolvasták a közoktatásiügyi minisztérium leiratát, hogy ezentul a szombori szállási iskolákat nem tekintik központi iskoláknak és így olyan tanítókat is kinevezhetnek a szállási iskolákhoz, akik még nem teljesítették tíz évi szolgálatot falukban.

A közgyűlés elfogadta a kulturális szabályrendeletet, amely szerint ezentul

minden mozijegy után fél dinár illetéket kell fizetni.

Az így befolyó 100.000 dinárt kulturális célokra fordítja egy hattagu bizottság. Elfogadták a szarvasmarha és sertés-hizlalásról szóló szabályrendeletet is. A sertés-hizlalás kérdését a belvárosban és az azt környező uccákban, tehát a köruton, a Kralja Petra uccán, Kralyevics György, Apatini uton, Sztapári uton a Vojnics uccáig és a Kralyica Marija uton úgy rendezték, hogy

minden házban csak két sertést lehet tartani,

ha a be nem épített udvar területét legalább száznégyszögöl öl, a többi uccákon öt, a külvárosokban pedig tíz sertést lehet tartani, de az ólaknak legalább husz méterre kell lenniük az uccai fronttól. Szabályozza a rendelet azt is, hogy mely uccákon lehet a birkákat hajtani.

Sertéseket azonban csak szeptember 15-től április 15-ig lehet hizlalni a városban. Ha valaki tíznél több sertést akar hizlalni, ehhez külön engedélyt kell kérnie.

Megszavazta a közgyűlés a csatornázásra vonatkozó szabályrendeletet is. Ez elsősorban az apatini ut nyitott szelvezető árának a befödését rendezi. A költségek négyheted részét a város, kétheted részét azok a telektulajdonosok, akik előtt elvezet, az árak egyheted részét pedig az ucca másik felén levő háztulajdonosok fizetik.

A VÁROSI ILLETÉKEK FELEMELESE

A közgyűlés ezután elfogadta a városi illetékek és kövezetilletékek emelésére vonatkozó javaslatot. A kövezetési illetékeket a következőképpen emelték fel száz kilónként, sárcipőért 5 dinárról 500 dinárra, a szőrméért 10 dinárról 50 dinárra, a selyemét 10 dinárról 200 dinárra, a butorét 5 dinárról 300 dinárra, a bőrboeskorét 5 dinárról 40 dinárra, a gumiboeskorét 5 dinárról 300 dinárra, a nařanését 5 dinárról 12 dinárra, a bőr- és gumieszmát 5 di-

nárról 200 dinárra, a nyersolajét és benzinét 2.50 dinárról 3 dinárra. Ezenfelül még száz cikknek a fogyasztási és egyéb illetékét emelték fel, úgy a lovak és szarvasmarhák darabjéért 3, a malacokért 1, a bányókért 0.50, a borjukért 2, a esikókért 4, a liba és pulyka párcjéért 1—2 dinárt kell fizetni.

Kimondták, hogy állami ünnepeken azoknak az utvonalaknak a házáit kell lobogóznia, amerre a menet elhalad.

A fegyelmi bizottság tagjaivá Sztólich Gyenót és Konyovics Jócát a szociális bizottság tagjaivá Benya Antal, dr. Bruck József, Szekulics Zsika és Tucakovics Ráda bizottsági tagokat, Mándics Cvéta tanítót, dr. Mileszics Dusan orvost, dr. Müller János ügyvédet és Maszirevics Száva kereskedőt választotta meg. A szociális bizottság feladata lesz a szegény gyermekek kataszterének felállítása és a róluk való gondoskodás.

Az építészeti bizottság tagjainak megválasztása után a főjegyző választásra került a sor. A választás előtt dr. Majer Jenő azt javasolja, hogy vegyék le a kérdést a napirendről, mert Luciesics főjegyző ügye még a közigazgatási bíróság előtt van és nem nyert elintéztést. A közgyűlés azonban nem fogadta el indítványát és így az elnök szavazásra tette fel a kérdést. A jelenlevő 34 bizottsági tag közül 32

Sztevanov Száva sztáranakizsai községi bíróra szavazott és így ő lett Szombor város főjegyzője.

Sztevanov most 27 éves, Noviknezevácson született, végzett jogász. Tehnikussá Kanurics Gojkót választották meg.

Dr. Tapavica ezután bemutatta a

D. Gestetner LTD.

KÉSZÜLÉKEK

segítenek Önnek bevöket szerezni, megtakarít nyomda költséget, jobban beszerzezi munkáját, kérjen minden kötelezettség nélkül felvilágosítást.

Gestetner fióküzletek Jugoszláviában:

Központ BEOGRAD, Dobrinjska 12. Tel. 23-524.
Fióküzlet ZAGREB, Varsavska 2. Tel. 25-84.

Budapestre szökött a szép Toba Rubin, az iraki autókirály leánya

Romániában tanult, hamis adatokkal utlevelet szerzett Magyarországra és nyomtalanul eltűnt

Budapest, március

Meglepő telefonértesítés érkezett a főkapitányság központi ügyeletére. A ruscsuki rendőrség felhívta, hogy titokzatos körülmények között eltűnt Romániából Toba Rubin, az iraki autókirály szép egyetlen leánya, aki a jelek szerint Magyarországra felé vette útját.

Ezzel a telefonértesítéssel egy időben távirat is érkezett a főkapitányság bünyügyi osztályához, amelyen feladóként a bukaresti magyar követség szerepelt. A távirat és a ruscsuki rendőrség telefonértesítésének szövege csaknem minden szavában megegyezett.

A sürgöny szó szerinti szövege a következő volt:

„Toba Rubin iraki állampolgár, előkelő szülők egyetlen leánya február 9-én a bukaresti követségen hamis adatok közlésével utlevelet szerzett, majd a magyar konzulátuson budapesti tartózkodási engedélyt kapott. Toba Rubin, — mint a nyomozás megállapította — 19 esztendő, az utlevelében azonban 22 évesnek volt feltüntetve. Tartózkodási helyének megállapítása után azonnal értesítendő a konzulátus és a rendőrség.”

Eddig szolt a magyar külképviselet szűkszavú távirata. De nem sokkal mondta többet azok a rádiogramok sem, amelyek gyors egymásutánban, alig egy óra leforgása alatt érkeztek a főkapitányságra.

Európára szóló körözést adtak ki a fiatal diáklány felkutatására, akinek teljesen nyoma veszett.

A magyar rendőrség érintkezésbe lépett a román rendőrséggel, hogy részleteket tudjon meg Toba Rubin rejtélyes eltűnésének körülményeiről és az esetleges felvilágosításokkal megkönynyítse a magyar nyomozhatóságok munkáját.

Valószínűnek látszik, hogy a nemzetközi leánykereskedők, akik hosszú időn keresztül nem halltak magukról, most ismét munkához kezdtek. Az sem lehetetlen azonban, hogy

vannak ifjúkoros szerelmi ügy huzódik meg a dúsgazdag úrlány eltűnésének hátterében.

A uszta ruha
Elsőségs, tartós

ETIBER

vegytisztító
NOVI SAD
ruháját szárazon
tisztítják



Erre a feltevésre az a körülmény ad okot, hogy a leány személyesen járt el a követségeken és a konzulátuson utlevelet ügyben. A rendőri nyomozás azt is megállapította, hogy a diáklány személyesen vette át az utlevelét, tehát

nem erőszakkal kényszerítették az utazásra.

A nemzetközi rádiókörzés után a főkapitányság természetesen széleskörű nyomozást rendelt el a fiatal teremtés felkutatására. Toba Rubin személyleírását azonnal közölték a magyar határállomásokkal, a vidéki rendőrkapitányságokkal és a esendőrhathóságokkal.

Könnyen lehetséges, hogy az iraki autógyáros leánya időközben már Budapestre érkezett és ezért utasítást kaptak a szállodaellenőrző detektívek is, hogy figyeljék a hotelek vendégeit: talán már Budapestre érkezett a Bukarestből megszökött Toba Rubin, akinek felkeresésére egész Európa rendőrségét mozgósították és a nyomravezetőnek tekintélyes összeget tűztek ki.

Avaria maót husvétkor jól érezni?

Akkor husvét első napján vasárnap este fél 9 órakor jön a noviszádi Polgári Magyar Daloshör

Kabaré előadására

Nikola Tesla 46.
Reggelig tánc!

Kikinda képviselőtestülete megszavazta a költségvetést

A városi fogyasztási új illetékszabályzat tárgyalásai leveték a napirendről — 6.923.492 dinár az idei költségvetés összege

Kikinda képviselőtestülete most tárgyalta az idei költségvetést, amelyet teljes egészében elfogadott. Az idei költségvetés közel 100 ezer dinárral kevesebb mint a tavalyi volt s összege 6.923.492 dinárt tesz ki. Budi in Ugrica városelnök részletesen ismertette, hogy milyen irányelv vezette a várost, illetőleg a pénzügyi bizottságot az idei költségvetés összeállításánál.

A városi pótdadó 74 százalék, annyi mint tavaly volt.

A városelnök érdekes adatokat sorolt fel az idei városi költségvetéssel kapcsolatban: Kikinda a háború előtti legutolsó évi költségvetése 965 ezer aranykorona volt, ami átszámítva a dinár mai értékére 14 millió dinárt tesz ki. Tehát Kikinda idei költségvetése

7 millió dinárral kevesebb, mint a háború előtt volt.

Közismert tény, hogy a vajdasági városok — különösen vonatkozik ez Kikindára — azért kerültek a mostani nehéz pénzügyi helyzetbe, mert az agrárreform révén óriási összegű jövedelemről, illetőleg vagyontól estek el. Kikinda városa az agrárreform által

420 ezer aranykoronát kitévő évi jövedelemről esett el.

A város pénzügyi helyzete ilyen körülmények között igen megrendült, amikor a városra új terhek viselése hárult, így az elemi népiszkolák fenntartása évi 450 ezer dinár, a szegény polgárok kórházi kezeltetése évi 150 ezer dinár, továbbá más terhek 100 ezer dinár összegben. Mindezek azt eredményezték, hogy a város kénytelen volt a pótdadót emelni, azonkívül a fogyasztási adórendszer bevezetni, hogy a város pénzügyi helyzete normális al-

pokon nyugodhasson. Az idei költségvetésben új tételként szerepel 20 ezer dinár a leány polgáriskola fenntartására, 10 ezer dinár a beteg városi alkalmazottak orvosi kezelésére, ötezer dinár szegény gazdák segítésére, továbbá 15 ezer dinár fásításra.

A városi alkalmazottak, hivatalnokok fizetésére 1.081.140 dinárt, a városi rendőrség fenntartására 729.706 dinárt irányoztak elő.

Nyugdíjra és kegydíjakra 1 millió 18.254 dinárt állapított meg a pénzügyi Bizottság.

Különböző illetékekből 6665.026 dinár, viszont csak fogyasztási illetékekből 740 ezer dinár bevétel van előirányozva. Kuluk révén 110 ezer dinár jövedelemre számít a város.

Budi in Ugrica városelnök hangsúlyozta, hogy az idén nagyobb közmunkákat irnak ki és a város szépítésére is súlyt helyeznek. A költségvetést a képviselőtestület teljes egészében elfogadta és ezek után a napirenden szereplő hatvanegy ügy tárgyalására került a sor.

A képviselőtestület elhatározta, hogy mindazoknak, akiknek az állami adóból 1936-ra jégkár miatt adóleírast kaptak, a városi adóhivatal is leírja az adójukat.

Nagy vitára adott okot a városnak az a javaslata, hogy az agrárföldek tulajdonosai, akik a várossal kötött szerződés értelmében tíz éven belül törleszthetik le az agrárföld vételárát és a földet el szándékoznak adni, vajjon az új tulajdonosok öröklik-e a fizetési kedvezményeket. Végre is az ügy tárgyalását későbbi napra halasztották.

Mivel az új városi fogyasztási illeték szabályzat — melynek alapján a költségvetést összeállították — egyes jelentős tételei úgy intézkednek, hogy a jövőben

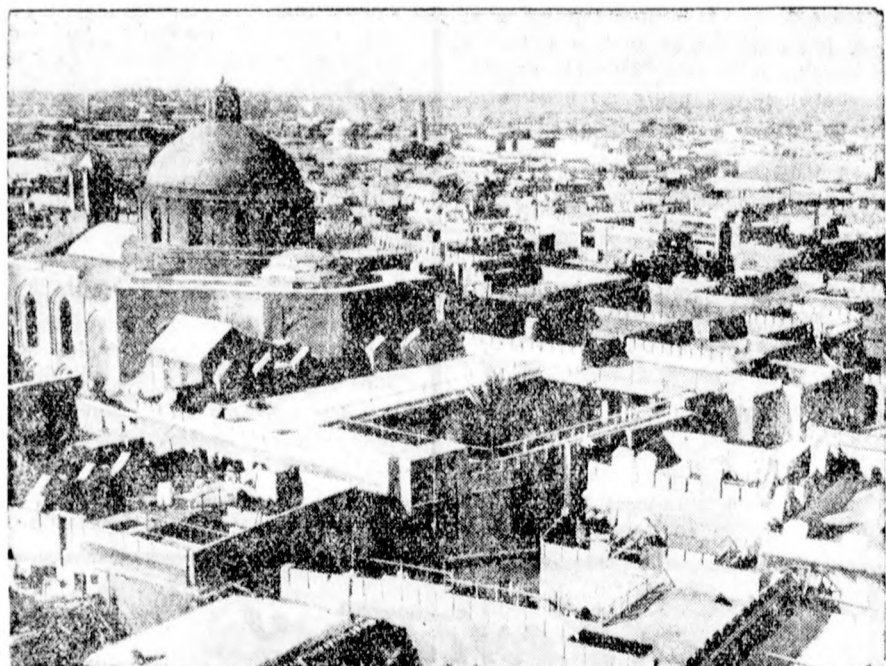
általában nem lehet megváltani a fogyasztási illetéket, a Korhec céggel együtt több vállalatot elutasították kérésükkel, hogy a fogyasztási illetéket általában összegben fizethessék.

A város hozzájárult az önkéntes Tűzoltó Testület kéréséhez, hogy a tervbevett motoros locsoló tank beszerzéséhez szükséges összeg egy részére vállaljon garanciát.

A legizgalmasabb volt a most kidolgozott új fogyasztási illeték táblázat tárgyalása, végül is a városelnök úgy határozott a képviselőtestület hozzájárulásával, hogy

közszemlére teszik ki az új illetéktáblázatot,

amit mindenki — elsősorban a képviselőtestületi tagok — péntek délután három óráig tekinthetnek illetőleg tanulmányozhatnak át és csak ezután kerül majd a fontos ügy végleges tárgyalásra a képviselőtestület részéről.



HARUN AL RASID VAROSAT IS MODERNIZALJAK

Az iraki kormány megbizta Brix berlini professzort, hogy do'gozza ki Bagdad modernizálásának tervét. Ha a tervet végrehajtják, megszűnnek majd Bagdad szűk sikátorai és összevissza épült házai, amelyek ugyan nagyon jól illenek bele az ezeregy éj meséibe, de a mai modern közlekedési eszközöknek egyáltalán nem felelnek meg.

Százezer dinárt sikkasztott a községi napidíjas

Kiszácsi községi sikkasztások a noviszádi törvényszék előtt

A noviszádi törvényszéken tegnap nagyszabású sikkasztási ügyet tárgyaltak. A vádlottak padján Szurovi Mihály volt kiszácsi napidíjas és Limics Márkó volt kiszácsi községi irnok ültek sikkasztás vádjával terhelt. Szurovi Mihály ellen az államügyész azt a vádat emelte, hogy

50 rendbeli hivatali sikkasztást követett el.

Szurovi a vádirat szerint a sikkasztások egy részét úgy követte el, hogy Szabados Mihály kiszácsi községi pénztárostól nagyobb összegeket kapott abból a célból, hogy azt Novifutogra vigye és a községi pénztárba helyezze, azon-

ban Szurovi ezt a pénzt a saját javára fordította. Szurovi egy ideig végrehajtó is volt és ilyen minőségben is számos esetben a saját javára használta fel a behajtott összegeket. Ezenkívül az agrárérdekeltektől különféle illetékekre pénzt vett fel, amelyet szintén elsikkasztott. Az adózóktól is illetékek címén jogtalanul pénzt vett fel, amelyet szintén magának tartott meg.

Az elsikkasztott pénz több mint 100.000 dinárra rug.

Limics Márkó ellen az a vád, hogy mint községi irnok 1800 dinár hivatali pénzt elsikkasztott. Az ügyészség ezenkívül perbe-

fogta Kiszácsi községnek abban az időben volt jegyzőjét is, aki ellen az a vád, hogy

tudott a sikkasztásokról és amikor azokat felfedezték, akkor azokat az okmányokat, amelyekből Szurovi bűnösségét megállapíthatták volna, megsemmisítette.

Szurovi sikkasztásaival mintegy 50 kiszácsi kisembert károsított meg, akiket most a törvényszék-re tanunak idéztek meg.

Szurovi az elnök kérdésére kijelentette, hogy csak részben érzi magát bűnösnek, mert annak az összegnek egy részét, amelyet vele Novifutogra küldtek, elsikkasztotta. A többi vádpontra vonatkozólag azzal védekezett, hogy a pénzt ellopták tőle. A vádpontok legnagyobb részére vonatkozólag tagadt.

Szurovi, védekezésének alátámasztására, több községi pénztárkönyvet terjesztett a bíróság elé. A szerdai tárgyalás a könyvek vizsgálatával és Szurovi vallomásával telt el.

RITKA ALKALOM:

női **selyemharisnya** a legújabb tavaszi színekben, **tiszta valódi selyem**, finom szövésű, lehet vékonyoságú 39-50 dinár

Klein Eugen

üzleteiben
Novi Sad - Petrovgrad

A főtárgyaláson Szili Jánosné elmondta, hogy Micics Mihály azzal fogadta, amikor visszaérkezett Amerikából, hogy nem vadházastársa, hanem férje volt az elhunyt, aki egész vagyonát reá hagyta, mert a másik két testvére már meghalt. Meg is mutatta neki az állítólagos végrendeletet és felajánlotta, hogy egyezzenek ki és felezzék el az örökséget.

Micics Mihály azzal védekezett, hogy elhalt vadházastársa mondta neki, hogy testvérei közül csak Szili Jánosné maradt életben, aki Braziliában él. Tagadta, hogy felvezette Szilinet és elhílette vele hogy törvényes házasságban él az elhunytal.

A bíróság kihallgatta dr. Bárdos Izsó ügyvédet, a károsultak jogi képviselőjét, aki eladta, hogy Micics azonnali egyezséget ajánlott, amikor felelősségre vont a tudomása volt arról, hogy az elhalt testvérei még élnek.

A bíróság elrendelte dr. Matijevics Lázár közjegyző kihallgatását és március 24-ére halasztotta a tárgyalás folytatását.

A szenátus megkezdte a költségvetés vitáját

A szenátus tegnap délelőtt fél tíz órákor kezdődő ülésén először felolvasták a szenátus pénzügyi bizottsága többségének és kisebbségének jelentését az 1937/1938. évi költségvetésről és pénzügyi törvényről. A jelentések után

Letica Dusan pénzügyminiszter tartott expozét, majd megindult a vita.

Az első szónok Gyogyevics Drago-szláv nyugalmazott bán, az állami be-rendezésekről beszélt. A közigazgatás decentralizálása mellett az egész országban meg kell őrizni a nemzeti individualizmust. Az integrális jogszá-vazás helyett a nemzeti testvériséget, a népi hármasságot és nemzeti egységet kell hirdetni. Tiszteletben kell tartani a tradíciókat és a szerbeknek meg-hagyni a cirilicát.

SZOMBATIG ULÉSEZIK A SZKUPSTINA

A szkupstina tegnapi ülésén be-terjesztették a mérnöki kamaráról szóló javaslatot.

A szkupstina szombatig befejezi kitűzött munkáját

és utána hosszabb szünetre mennek a képviselők.

A gyermek is szereti a válto-zatosságot! — Tavaszra tavaszi ruhát akar! — **Szüllők! Gyermek-teketek ültöztesselek**

PAPP JOSIP

speciális gyermekszalónjából
Novisád, Kralja Petra I. 15 (az udvarban)

Előadás Newyork-ban Mrs. Simpson varázssáról

Kétezer nő megostromolta az előadó-termet, mert nem kapott helyet

Newyork, március.

Nagy izgalmat okozott Newyorkban az az előadás, amelyet egy Gail nevű hölgy hirdetett az egyik előkelő hotel nagytermében Mrs. Gail ugyanis arról kívánt előadást tartani, hogy mivel magyarázható Mrs. Simpson varázsa. Az előadásról előzetes közlemény jelent meg a Newyork Postban és ez az előzetes jelentés oly nagy feltűnést keltett, hogy

amikor elérkezett az előadás órája, a kérdéses hotel több mint 2000 kíváncsi nő rohanta meg.

A terem már régen megtelt, amikor az uccáról még mindig izgatott nők ostromolták a bejáratot, ahová külön rendőrosztagot kellett kivezényelni, hogy fél-éjszaka fennartsák a rendet. Ez azonban nem sikerült, csak miután újabb rendőri segítség érkezett. A rendőrségnek azonban még így is nehéz dolga volt. Végül azonban sikerült meggyőzni az ostromlókat, hogy a teremben már minden helyet elfoglaltak és így számukra nem marad más hátra, minthogy eltávozzanak.

Az előadásnak egyébként óriási sikere volt, nemcsak a téma érdekességénél fogva, hanem azért is, mert

az előadónő Mrs. Simpson hájosságának illusztrálására e-lyo modelleket vonultatott fel.

A szép manekének bemutatták nemcsak Mrs. Simpson öltözködésének izlésességét, hanem azt is, ahogy például a világhírű asszony sétál. Hosszantartó tapssal ünne-pelték az előadónőt és az eleven illusztrációkat.

APRILISBAN LESZ BÉCSBEN A WINDSORI HERCEG ÉS MRS. SIMPSON ESKÜVŐJE

Londonból jelentik: A windsori herceg házasságának kérdése egy-re nagyobb mértékben foglalkoztatja az angol közvéleményt. Köz-eledik ugyanis az az időpont, amikor a házasságkötés elől el-hárulnak a válóperrel kapcsolatos akadályok és Londonban egy tud-

ják, hogy a házasságkötés a jövő hónap folyamán lesz. Már többször megeafolták azt a hírt, hogy a házasságkötés Bécsben lesz, most azonban jól értesült londoni körökben mégis azt mondják, hogy

Windsor hercege és Mrs. Simpson, az osztrák főváros-ban tartja meg esküvőjét.

Eszerint az esküvő Anglia bécsi konzulátusán lesz, azonban valószínű, hogy egyházi szertartást is tartanak. Hozzáteszik Londonban ehhez az értesüléshez, hogy bárhol is legyen az esküvő, akár Ausztriában, akár más országban, elkerülhetetlen, hogy a volt ural-kodó, aki természetesen megtar-totta angol állampolgárságát, ne hirdesse ki a szabályoknak meg-felelőleg esküvőjét. Miután a windsori herceg állandóan Bécsben lakik, ennek a kihirdetésnek a bécsi angol konzulátuson kell megtörténnie.

Azzal vádolnak egy szubotícai kávést és egy Braziliából visszatért asszonyt, hogy elfu ajdonították rokonaik örökségét

A közjegyző előtt letagadták, hogy más örökösök is élnek

Rendkívül érdekes családi ügyet tárgyalt szerdán délelőtt a szubotícai törvényszék Micics Mihály szubotícai kávéház és cukrászda tulajdonos, valamint Szili Jánosné, született Birkás Verona 61 éves potiszi szveti nikola asszonyt csalással vádolja az állam-ügyészség, mert a vádirat szerint 1937. július 31-én dr. Matijevics Lázár szubotícai közjegyző előtt megtartott ha-gyatéki tárgyaláson rosszhiszeműen el-hallgatták, hogy Micics elhalt vadházastársának, özvegy Horváth Simonné-nak rajtuk kívül más örököse is él.

Mihály kiskunhalasi és Horváth Józsefné született Birkás Ilonka csehszlovákiai lakosok utólag értesültek a történetek-ről és polgári pert indítottak a vád-lottak ellen, de közben kiegyeztek ve-lük, viszont bünvádi feljelentést is tet-tek és az államügyészség átvette a vádat.

Érdekes, hogy Szili Jánosné másod-rendű vádlott 35 évet töltött Brazi-liában és az örökség hírére tért vissza Szubotíca-ra. A vádlottak a vád sze-rint 23—28.000 dinárral károsították meg az öröktagyó külföldön élő testvé-reit.

Szemüveg
Foto-gép és kidolgozás

BENEDEK

diplo.-optikusnál
Telefon: 30-30

Noviszádon
Kralja Alekszandra 16.

HIREK

— **Időjárás.** Jugoszlávia egész területén derült volt az idő, kivéve a nyugati részeket és tengeremelléket. Az ország belsejében éjjeli fagy volt. A legalacsonyabb hőmérsékletet —5 fokot Szarajevóban, a legmagasabbat 16 fokot Szplitben mérték.

— **Időjárás:** Az északi és nyugati részeket kiterjed a felhőzet és helyenként eső is lehetséges. Az ország többi részein derült lesz az idő. A nappali hőmérséklet emelkedik, éjjel gyenge fagy lehetséges.

— **A noviszádi Jótékony Katolikus Nőegylet** ma délután a Katolikus Kör helyiségeiben megtartja szokásos teadélutánját, amelyre a tagok szíves megjelenését kéri a vezetőség.

— **Meghalt ing. Sztójics Jovan** bánási főtanácsos. A beográdi dr. Kosztics-féle sebészeti klinikán hosszas betegség és egy súlyos műtét után meghalt ing. Sztójics Jovan a Dunabánság bánai főtanácsosa, a tehnikai ügyosztály hidro-technikai osztályának főnöke, az ármentesítő társulatok központ vezetőségének igazgatója és az agrárszövetkezetek szövetségének elnöke. Az elhunyt főtanácsos holttestét tegnap szállították Beogradból szülőhelyére Boszanszki Samacra és ott helyezik ma örök nyugalomra.

— **»Gala« Klopka** A lekszander Futaki és Posta ucca sarkán a legjobb bevásárlási forrás minden divat és rövidáruban.

— **Titokzatos gyilkosság Dolovón.** Dolovó délbánati község lakosságát titokzatos gyilkosság tartja izgalomban. Ismeretlen tettes revolverrel megölte Pavkovics Milán községi rendőrőrmestert. Pavkovics éjszaka szolgálati körútról hazatérve éppen feküdni készült, amikor ismeretlen ember az ablakon keresztül belépett és a golyó Pavkovicsot szíven találta. Mire orvost hívtak, Pavkovics már halott volt. A gyilkosság gyanúja miatt letartóztatták Katalina Traján lakatossegédet, aki azonban tagadja a bűntötelet.

— **Női gyapjú kötött ruhák pulloverek, kötött kesztyűk, olcsón kaphatók:** Fischer J. és Fiacégnél Noviszádon.

— **Vigyázat!** A Darmol hashajtót utánozzák. Vásárlásánál figyeljen azért a tablettára, melyen a Darmol szónak és T-alakú bevágásnak kell lenni. Kimondottan eredeti csomagban kérje a Darmol-t.

— **Angol szövet „Pribor“** Schubert L. március 15-től, Kralja Alekszandra ucca 22.

— **Topolai és környéki hírek.** A topolajárási kereskedők egyesülete április 3-án rendezte elítélését, amely iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg. A bál tiszta jövedelmét az önhibájukon kívül tönkrement kereskedők és a munkanélküli kereskedősegédek felségélyezésére fordítják. — A bajnai Gazdakör elhatározta, hogy a budapesti látványon egy Nonius-fajta tenyészmént vásárol és ecéliből bizottság utazik Budapestre. — Bernstein M. Noviszádi zsidó kántor, topolai vendégszeplése elmaradt.

— **Rendszeres fürdés** a noviszádi jódos gyógyvizben egészséget jelent.

Schuschnigg ma Budapestre érkezik, husvét után pedig Rómába megy

Budapestről jelentik: A szerda reggeli lapok kiemelik Schuschnigg osztrák kancellár budapesti látogatásának jelentőségét.

Schuschnigg ma a déli órákban utazik Budapestre. Az osztrák kancellár husvét után Rómába is ellátogat,

— hogy Mussolinival találkozzék. — Osztrák hivatalos helyen hangsúlyozzák, hogy Schuschnigg kancellár látogatása a hagyományos magyar-osztrák-olasz barátság és együttműködés jegyében történik. A római jegyzőkönyvek állmainak semmiféle előírásuk nincs Rómából. Bécsben minden ezzel ellenkező külföldi híresztelést célzatosan minősítenek.

Rudnay Lajos bécsi magyar követ az egyik bécsi lap munkatársának Schuschnigg budapesti utazásáról a következőket mondotta:

— Az osztrák kancellár magyarországi útja újabb bizonyítéka a dunamenti két szomszédállam között fennálló szoros kapcsolattal.

Azonkívül ez a látogatás újabb hangsúlyozását jelenti annak az eltökélt szándéknak, hogy a jövőben is folytassák a Bécs és Budapest közötti bizalomteljes együttműködésnek azt a politikáját, amely a magyar-osztrák viszony fő jellemvonása.

A Budapesti folytatandó megbeszélésektől természetesen nem szabad megelégedéseket várni. A magyar-osztrák politikai és gazdasági egyetértés alapja változatlanul a római jegyzőkönyv,

amely rövid fennállása alatt a Középeurópa sőt általában egész Európára kiterjedő békebiztosítás értékes oszlopának bizonyult. A kancellár utiprogramjától kiadott hivatalos közlemény bejelenti az is, hogy Schuschnigg kancellár kevéssel budapesti látogatása után Olaszországba utazik. Ez az utazás teljes összhangban van a római egyezményben megállapított irányzattal.

Itt a tavaszi nagytakarítás.

szerze be idejben porszívóját, mely szőnyegelt, foteleket portalanítja, téli ruháit naftalinnal beszerja. Forduljon bizalommal

KRAUSZ NIKOLA vilamosági és rádió szaküzletéhez **Noviszád.** Kralja Petra II ucca 14. szám

— **A Salo Nettel cég** Noviszád hírhírű szőrmeüzletében (Kralyica Mária épület) női konfekciós osztályt rendezett be. Elsőrangú bécsi modell raktáron.

— **Csurugi hírek.** Március 15-én volt Csurugon a husvétii gyónóbusu. A hívek szép számmal, példás buzgósággal járultak a szentiségekhez, melyek kiszolgáltatósnál négy idegen pap ségedkezett. A bevezető szentbeszédet Hegyi Pál gradistei káplán tartotta a hívek nagy épülésére és megelégedésére. Ugyanezen a napon fejezte be ezidei téli áldásos működését a szegénykonyha. A konyha volt vendégei halás szívvvel mondtak köszönetet a két havi eltartásért. Utóbbi időben a következők járultak hozzá a szegénykonyha fenntartásához: Benkő Mihály, Berecz József, Dukai Lajos, Furu Imre, Füstös Ferenc, Ivanics Ádám, Keller Gyula, Koszorus Ádám, Kovács János kereskedő, Kovács Józsefné (Tuba), Kovács András (Gyurgyevo), özv. Martinovics Istvánné, Mező József, Nagy Mátyás plébános hagyatéka, Minklsbacher Antal, Riad János és Soti György.

— **Halálozás Sztáribecsejen.** Vasárnap este rövid szenvedés után elhunyt özvegy Kriszháber lakabné uriaszony 85 éves korában. Temetése hétfőn délután 2 ólyt le igen nagy részvét mellett.

— **HUSVÉTRA** gyönyörű színűtojások, csokoládé bonbonnal öltve, csokoládé nyulak olcsóbban mint bármikor kapható még Hucker cukrásznál, Kralja Petra II. ul. 11. Tekintse meg kirakatomat. Legújabb bécsi színezetű nyulak.

— **Wertheim kulcsot találtak** Noviszádon. A noviszádi Györgye Szervicskog uccában »Mars« felirású Wertheim kulcsot találtak gazolt tulajdonosa átveheti a szerkesztőségben.

— **Sztrájkba léptek a szentai kőműves és ács munkások.** A szentai kőműves és ács munkások a tegnapi nap délután sztrájkba léptek és kollektív szerződés tervezetet adták át a rendőrségnek. A rendőrkapitánysegéd bejelentette a sztrájkot az illetékes övezetési és munkügyi hatóságoknál. A munkások kisebbarányú bérjavítást követelnek és mivel a tárgyalások már megindultak, remény van arra, hogy hamarosan beszüntetik a munkások a sztrájkot.

— **Termetes, erőteljes egvényeknek — ha a tulzott vérmesség különböző jelei kedvezőtlen módon mutatkoznak —** rendkívül előnyösre válik a természetes »Ferenc József« keserűvízzel néhány héten át tartott ivókúra. A »Ferenc József« viz — orvosi ellenőrzés mellett — otthoni fogyókúra céljaira is igen alkalmas. Ogi reg S. br 3047/34

A nők üzlete

a Kralja Petra II (Jevrejska) ul. 9 szám alatti **konfekciós divatüzlet**

Női kabátok

minden szezonra eredeti párisi és bécsi modellek. Olcsó ártak, prima minőség, elsőrendű kidolgozás!

Külön osztály:

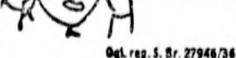
Azur, Endli, plisszé

— **Egy luttoll karrierje.** Párizsban a Louvreban egy üvegbúra van, alatta biborvankosokon Rousseau tolla. Ennek a luttollnak kalandosan hangzó rövid idő alatt népszerűvé váló család és ifjúsági lapunk, az Ifjúság legújabb, husvétii száma. A rendesen nagyobb terjedelemben megjelent szám vezércikkét Marton Andor írta. Eredes cikk számol be Bőrhárisnya utódainak sorsáról, az északamerikai és délamerikai indiánokról, akiket a hódiók megtizedeltek, most pedig kiváltásokban részesítenek. A kínai és japán írásról szóló cikk rámutat arra, milyen bonyolult művészet a két távol-keleti országban az írás tudománya. Tanulságos cikk szól a nikotinról, leírja a dohányzás érdekes történetét és rámutat káros következményeire. Hogyan fogják a fenevadakat című írásában leírja a tigris- és oroszlánvadászat izgalmas lefolyását. Borsodi Ferenc Pázmány Péter, a magyar biboros Cicero életét ismerteti. A mi réteink című cikk egy vajdasági szobrászművész: pár kar terjéről számol be és egy másik írás megtanítja a gyermekeket az árnyékjátékra, erre az olcsó és szórakozásra Radányi Kálmán husvétii verse, husvétii üzenet, részvény, rejtvények, szerk. üzenetek és számos apróbb cikk egészíti ki a tartalmas és nívós lap gazdagon illusztrált legújabb számát. Előfizetési díj egész évre 10 dinár, az összeg bérlésben is beküldhető. Krjen még ma mutatványszámot a királyi utca 16: Petrovgrad, dr. Tirs ul. 3.

— **A filisban lejtető gazda** félholtra vert egy vasuti tisztviselőt. — Petrovgradról jelentik: Petrovacska Milán orlovati gazdálkodó állandóan a vasutvonalon mentén, a vasuti töltésen és a töltés melletti árokban legellette tenyészt. Vászies Laza vasuti forgalmi tisztviselő ezt több ízben megfirtotta. A gazdálkodó bosszút forralt a tisztviselő ellen és kedden délután fiával a 18 éves Lázárral melestte, amint Vászies éppen a vasuti pálya mentén sétált és félholtra verte. A súlyosan sérült tisztviselőt a petrovgrádi kórházba szállították, Petrovacska és fiát elíg a csendőrség letartóztatta.

Székrekedés

károsan befolyásolja a szervezeti munkáját. Jó szer, mely megbízhatóan hat és jó ízű, a DARMOL hashajtó.



— **Igy mulatnak a petrovgrádi Beck hívrék.** Petrovgradól jelentik: Beck Péter és András gazdálkók kedden este a Szimon-féle vendéglőben ittak. Amikor pénzüket elköltötték, hitelbe értek hálta, a vendéglős azonban nem olt hajlandó adni. A két gazdálkodó majt olyan dühbe jött, hogy zuzni jni kezdtek a vendéglőben és öszrerombolták a berendezést. A vendéglős a községi rendőrségről kért segítséget és a községbázáról a helyőrség jött meg. A vendéglős elűlttse a garáda gazdálkodókat. Utóbban azonban a részeg gazdálkodók nem támadták és alaposan helybenhagyták a rendőrt, majd hazaszöktek. Megindult ellenük az eljárás.

— **Gyengeség és vérszegénység** ellen Malachin. Kapható gyógyszerteráknban. Főlerakat: Grossinger gyógyszertár, Noviszád. Ogl. reg. S. br. 588. 20. I. 1934.

Stojčić Novi Sad Nő divatanyagokban a legnagyobb választékot nyújtja

Szigethy József és a doni kozák-kórus Noviszádon

A noviszádi Nemzeti Színház az Ingyenkényér Egyesület közreműködésével április folyamán két hangversenyt rendez...

Szigethy József, a világhírű magyar hegedűművész látogat el Noviszádra

és hangversenyt rendez. A világszerte elismert és megcsodált tehetségű magyar hegedűművész Magalov Nikolaj herceg kíséri zongorán.

Április hónapjának másik nagy művészeti eseménye

a donkozákok noviszádi hangversenye.

Az ugyancsak világhírű énekkar április 17-én szerepel Noviszádon, hangverseny keretében.

Mindkét hangversenyt az Emlékhonban rendezik.

Szombaton este Noviszádon újra előadják Haydn Teremtés című oratóriumát

Ismeretes, hogy a noviszádi zeneegyesület két héttel ezelőtt bemutatta Haydn Teremtés című oratóriumát, amely rendkívül nagy sikert aratott.

Az előadás iránt megnyilvánuló nagy érdeklődésre való tekintettel az oratóriumot szombaton, március 20-án este fél 9 órai kezdettel a noviszádi Emlékhonban újra előadják.

Kiseb ügyek a petrovgrádi törvényszék előtt. Petrovgrádról jelentik: A petrovgrádi törvényszéken Jovanovic Jován büntető egyes bíró kedden több kisebb bűnpert tárgyalta...

MŰKEDVELÉS

Nagy érdeklődés előzi meg a „Helyet az ifjuságnak” szombatesti noviszádi előadását

A „Helyet az ifjuságnak” című Fodor-Lakatos három felvonásos vígjáték szombat esti előadását igen nagy érdeklődés előzi meg.

A szombati előadás pontosan

A Falu rossza Csurugon

A csurugi Keresztes Egylet már 1935 augusztusában alakult meg. Eddigi élete az egyleti ház falain belül és a templomban folyt le.

kilenc órakor kezdődik a Szloboda szálló nagytermében. A rendező egyesület kéri a közönséget, hogy pontosan jelenjen meg az előadáson...

Az előadás jegyeit már árusítják a Hajdu féle sportmagazinnal, Kralja Alekszandra utca 22 alatt...

séhez fűz nagy reményeket. Az előadást Dobos János kipróbált régi főrendező rendezi.

Műkedvelő előadás Feketicen. A feketiesi műkedvelők az ipartestület rendezésében március 21-én, Virágvasárnap, a Szloboda szálló nagytermében közkívánatra újra színpadra hozták Erdélyi Mihály „Csókosregiment” c. háromfelvonásos operettjét.

Ada, Mol, Pecelló, Bačko Gradište, Srbobran mind Staribe čejre tódu, ho y kihasználja a nagy olcsóságot Božić Daniló divatára üzletében a körzön. A nagy husvétii vásár egész márciusban tart.

Kulai hírek. A fősolgabíróság írtosítja a kereskedőket és iparosokat, hogy a leltárhelyezésre vonatkozó szabályokat előbb a solgabírói hivatalban jelentsek be...

zsei vinogradai illetőségű 22 éves mézszárossegéd — akjt tolonconon adtak át a kulai rendőrségnek — szombaton este a redőrség fogdájában felvágta ereit.

1 drb. FINOM orgonaszappan 5- dinár a SOA-drogériában

EGYESÜLETI ÉLET

Nagy közönség előtt, kitűnő sikerrel tartja kulturdélutánjait a topolai Katolikus Kör

Topoláról jelentik: A Katolikus Kör vezetőségének kezdeményezésére a Kör tagjai és általában a katolikus férfiak együttesen végeztek husvétii gyónásukat és áldozásukat.

Vasárnap délután a kör helyiségében ingyenes kultur délután volt, ami a legtejjesebb sikerrel végződött. Barát Tamás szavalta Győri Vilmos: Husvét reggelén című költeményét tükéletes átérzés sel, kifogástalanul.

Dr. Náray Gyula orvosnak a csecsemő és gyermekvédelemről tartott értékes előadását a közönség élvezettel hallgatta. Hangoztatta a csecsemővédelem rendkívüli fontosságát...

Végül még Kucsra István olvasta fel Cziráky Imre: Meggyönt a Kerekes Gábor című novelláját a közönség élénk derűtlésége mellett.

Valamennyi szereplőt és előadót a szorongásig megtelt helyiség lelkes hallgatói hatalmas tapsal köszöntötték.

A legközelebbi kultur délután április 4-én lesz.

VIG Művészi felvételei közismertek Szombor

A Noviszádi Atlétikai Klub e hó 28-án, husvét vasárnapján este rendez a „Jöjjön elsején” című 3 felvonásos vígjátékot, amelyre jegyek már előjegyezhetők.

SPORT

A zágrebi Gragyanszki Noviszádon

A katolikus husvéti műsorhoz hasonlóan a pravoszláv futball-műsort is közösen rendezi a Vojvodina és a NAK. A két egyesület vezetősége a zágrebi Gragyanszkit, az idei ligabajnokság legesélyesebb csapatát szeretné lekötöni kétnapos vendégszereplés-

re. Ha a tárgyalások eredményre vezetnek, a purgerek első napon a NAK, második napon a Vojvodina ellen játszanak. Itt emlíjük meg, hogy a szabadnapos Vojvodinát vasárnapra a Bata SK meghívta Borovóra.

Husvétkor Romániában játszik a szentai Jugoszlaven

Szentáról jelentik: A szentai Jugoszlaven csapata katolikus husvét két napján Romániában, Petrozsényben vendégszerepel, az ottani Jiul együttesével játszik két mérkőzést. A szentai csapatot nagyszámu szurkulóhad kíséri el romániai turájára. Jelentkezni Terzin Velimirnél, az egyesület titkáránál lehet. Az ut mindössze 200 dinárba kerül.

Ausztria csapatai Olaszország ellen

Vasárnap az osztrák és olasz futball két fronton ütközik meg egymással, meri a válogatott mellett a B-csapatok számára is rendeznek mérkőzést. Az osztrák szövetség elnöke, dr. Eberstahler a következő két csapatot jelölte ki:

A-csapat: Platzer (Admira), Schmaus (Vienna), Sesza (Ausztria), Adamek (Ausztria), Pekarek (Wacker), Nausch (Ausztria), Zischek (Wacker), Stroh, Sindelar, Jerusalem (mind a három Ausztria) és Pesser (Rapid).

B-csapat: Zöhrer (Ausztria), Schall, Marischka (Admira), Pollak, Hoffmann (mindkettő Vienna), Joksch (Admira), Vogl II, Hahnemann (mindkettő Admira), Fischer (Vienna), Walzhoffer (Wacker) és Holesovszky (Favoritner).

Az első csapatban tehát Pekarek középfedezetet kivéve csupa régi, kipróbált ember kapott helyet, de a második csapatban is a jólismert nevek vannak túlsúlyban.

Stuttgartban német-francia mérkőzés lesz vasárnap

Az osztrák-olasz válogatott mérkőzés mellett a Stuttgartban eldöntésre kerülő német-francia mérkőzés köti le az európai futballtársadalom figyelmét. A Stadion 70.000 helyét már elővételben lefoglalták s Franciaországból és Svájból is 5000 jegyet rendeltek. A két válogatott összeállítását a következő lesz:

Németország: Jakob — Janes, Müntzenberg — Gellesch, Goldbrunner, Kitzinger — Lehner, Schiffling, Lenz, Szepan és Urban.

Franciaország: Du Lortol — Dupuis, Diagne — Payen, Bourtove, Delaure — Bittot, Rio, Nicolas, Ignace és Keller.

A mérkőzést az olasz Barlassina vezet.

Nagy formában vannak a palánkai csapatok

A közeledő bajnoki szezonra a palánkai csapatok komoly barátságos mérkőzésekkel készülnek fel. A noviszádi Rádnieski után most vasárnap két csapat is vendégszerepelt Palánkán s mindkettő súlyos vereséget szenvedett. A Szloga-pályán a Szloga 5:1 (2:0) arányban győzött a beocsini Cement SK ellen, a PSK-pályán pedig ugyanakkor a PSK 7:1 (2:0) arányban verte a Szremac csapatát. Előbbi mérkőzést Petrovics, utóbbit Bramberger vezette.

A Gragyanszki kiharant az olasz játékvezetők mellett

A zágrebi Gragyanszki eddig a BSK és az osztrák Szlávia elleni ligamérkőzések vezetésére kért fel olasz bírakat s ezt a rendszert fontosabb mérkőzésein a jövőben is fenntartja. A vasárnapi Gragyanszki-HASK mérkőzést Pavlassini és Konkordia — BASZK: Kollmann. Lyublyanában FC Lyublyana — osztrák Szlávia: Kopp (helyettese Rádnieski). Szplithen Hajduk — szarajevói Szlávia: Mika Popovics.

Bíróküldés a ligában

Beogradban BSK — Jugoszlávia: Sonnenberg (helyettese Podgrádszki). Zágrebben Gragyanszki — HASK: Pavlassini és Konkordia — BASZK: Kollmann. Lyublyanában FC Lyublyana — osztrák Szlávia: Kopp (helyettese Rádnieski). Szplithen Hajduk — szarajevói Szlávia: Mika Popovics.

Bíróküldés a noviszádi alszövetségben. A vasárnapra kiosorolt bajnoki mérkőzésekre az alszövetség bírótestület a következő játékvezetőket jelölte: Noviszádon Makkabi — ZsSK: Szamardzsa; Szlávia — Karagyorgye: Mihovics; Zselyeznicsár — Isztra: Szedor. Mitrovicán Gragyanszki — NAK: Mladenovic; Petrovácán Szlovácski — Tátra: Toncsics. Pasicevón Obilics — PSK: Damjanovic. Zsabáyon Borac — Sajkás: Aran. Kátyon: Jugovics — Gragyanszki Kovács. Temerinben TSK — Hajduk Petrovics. Karlovcin Sztrazsilo — Szremac: Komlós. Beocsinban Cement — Trinyszki: Nikola Popovics. Ingyijár Rádnieski — ZsAK: Hajdu. Pazován Stepanik — ISK: Gaál.



A zene az élet magasabb élvezetéhez tartozik

A Dunabánság leg-nagyobb specialis

HANGSZER-üzlete

TRUPPEL BÉLA

NOVISZÁD
Dunavalka ut. 7
Telefon 26-69

óriási választék minden hangszerben

Sláger kották. Kérjen ingyenes árjegyzéket a hangszer megjelölésével.

HÖHNER

Zene nélkül nincsen igazi kultura!

HARMONIKA VFZÉRKÉPVISELETE ÉS LERAKATA.

Tenisz:

Szubotica igényt tart a tenisz-alszövetségre

Nagy lendülettel indul az idén a tenisz-szezon A Szokol stadionban négy új pálya épül

A tavaszi időjárás máris minden sportágban élénk életet teremtetett Szuboticán. A futball és az atlétika után a teniszpályákat is megnyitották, holott az előző években mindig csak május elsőjén kezdődött a tenisz szezon.

A tenisz-sport népszerűsödésének bizonyítéka Szuboticán, hogy ismét újabb pályákat építenek, még pedig a szokolstadionban, amelynek pályája igen alkalmas a nagy versenyek megrendezésére. A stadion sporttelepén négy ver-

senypályát építenek, kettőt a futballpálya mellett, kettőt pedig a tribünök mögött.

A meglévő egyesületek közül Palics csak későbbben nyit, de a kék-fehérek vasárnap már megkezdik a játékok. A tiszti otthon pályája már megnyitott és sokan látogatják.

A szuboticei teniszvezetők most mozgalmat indítottak, hogy Szubotica legyen a tenisz alszövetség székhelye. A mozgalmat a környékbeli klubok is támogatják.

Érdekes versenyek lesznek az idén Beogradban

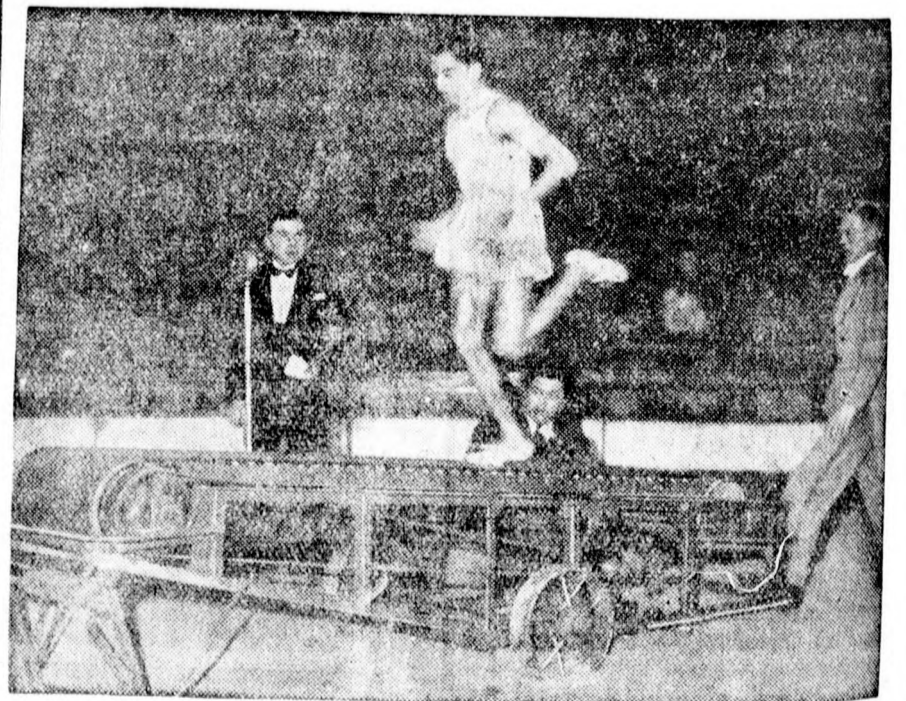
A Jugoszláv Tenisz Szövetség multheti zágrebi ülésén, mint már jelentettük, elhatározta a noviszádi és beogradai alszövetség megalkotását. A szövetség alapszabályai szerint ugyanis egy-egy alszövetségbe legalább 8 egyesületnek kell tartoznia s ezt a számot úgy a noviszádi, mint a beogradai kerület felülmúlja. Együtt elhatározta a szövetség, hogy Zágreb mellett az idén Beogradnak is komoly versenyeket juttat. Így

szeptember közepén Beogradban rendezik meg a jugoszláv bajnokságot, ugyanott lesz a Jugoszlávia — Délafrika barátságos mérkőzés, a jugoszláv — lengyel Davis-cup mérkőzés s a jugoszláv — csehslovák vagy jugoszláv — magyar közép-európai kupamérkőzések valamelyike. A nagyszabású műsort a Bob-klub nemzetközi versenyegészíti ki, amelyet októberben rendez.

Német teniszezők Egy p'omban

Az idei egyiptomi bajnokságban amely vasárnap kezdődik, a német Cramm és Henckel is indul. A bajnokságot megelőzőleg né-

hány barátságos mérkőzést játszottak Kairóban s ezek során Cramm 6:2, 6:1 arányban győzött Dusik egyiptomi bajnok ellen. Párosban a Cramm — Henckel pár 6:1, 6:4 arányban győzött a Grandió testvérpár ellen.



A FRANCIA LABOUMEGUE,

a világ egyik legjobb középtávfutója, nemrégén profivá lett s most egy cirkuszi futógépen produkálja magát.

Husvétii ünnepek Budapesten!

Félarú utazás úgy a Jugoszláv, mint pedig a Magyar vasutakon

A tenyészállat vásár igazolványai alapján Buda-estre beutazni lehet magyar vízum nélkül 1937 március 11-től március 22-ig reggel 9 óráig. Kedvezményes visszautazás március 17-től március 31-ig eszközölendő. 1271

A szubotcai alszövetség elhalasztotta a március 25.-re kisorsolt mérkőzéseket

Május 30.-án nem lesz mérkőzés Szuboticán

A szubotcai alszövetség intézőbizottság kedd este ülést tartott. Az intézőbizottság a tavaszi bajnoki mérkőzések kisorsolásánál március 25-ikére is sorsolt ki mérkőzéseket, holott ezen a napon nincs semmiféle ünnep. Így az e napra kisorsolt ZsAK-Bácska, Szlavia-Zrinyszi, SzMTC-Sport és Bunyevác-SzAND mérkőzéseket elhalasztja és a legközelebbi intézőbizottsági ülésen új terminust jelöl ki az

intézőbizottság.

Az intézőbizottság foglalkozott a szubotcai szokolegyesület átiratával, amelyben a szokol vezetőség a szokolnapra való tekintettel kéri a május 30-ikára kisorsolt bajnoki mérkőzések elhalasztását. Az intézőbizottság az e napra kisorsolt Rádnieski SK-Csantaviri AK mérkőzést bizonytalan időre elhalasztotta.

Győztek a MAC birkozóit Zagrebben

A jubiláló zagrebi Croatia birkozóit hétfőn este a MAC birkozóit látták vendégül. A nagy érdeklődéssel várt versenyre zsufolásig megtelt a Szokolana nagyterem és a közönség soraiban ott volt dr. Utain-Revizky zagrebi magyar konzul, továbbá dr. Masek Vlatko képviselője, dr. Scholl Zsiga és a teljes magyar egyetemi kolónia, amelynek nevében Szalontay Zoltán medikus üdvözölte a budapesti vendégeket és szép ezüstszerleget nyújtott át nekik. Magának a versenynek kiemelkedő eseményei Lőrincz és Keresztes mérkőzése voltak. Lőrincz a berlini olimpián, Keresztes pedig 1932-ben a losangelesi olimpián szerzett világbajnokságot s így zagrebi bemutatkozásukat óriási érdeklődés előzte meg. Mindkét nagyágyú kitett magáért, Lőrincz 3 perc alatt fektette kétvállra ellenfelét, Keresztes pedig szintén fölényesen győzött. A többi mérkőzés egyenrangú ellenfelek küzdelmével hozta s a budapesti birkozóik végül is csak 4:3 minimális arányban győzték le a Croatia. A MAC pontjait Lőrincz, Keresztes, Vincze és Gáspár, a Croatia pontjait Schneberger, Molgják és Metzner szerezte.

Szombaton: magyar-olasz birkozó mérkőzés

A budapesti Városi Színházban szombaton este magyar-olasz birkozó mérkőzés lesz, amelyre a két szövetség a következő csapatát jelölte: Magyarországi: Imrei, Fecske, Lőrincz, Kárpáti, Göndör, Rihetky és Bóbis. Olaszországi: Bertoli, Treppioni, Molfini, Tozzi, Galegatti, Silvestri és Donati. A mérkőzés favoritja a magyar csapat, amelyben két olimpiai bajnok (Lőrincz és Kárpáti) szerepel.

Nikkelezést
fémnyomást vállal
Holičér
csillárüzeme, Noviszádon
Ustavska 29 - Telef. 34-25

Römer Árpád

uri szabo

Noviszád, Postanszka ul.

A noviknezeváci Obilics közgyűlése

A noviknezeváci Obilics vásár nap délelőtt tíz órakor a Gubás féle vendéglőben tartotta meg az évi rendes közgyűlést, amelyen a következő tisztikart választották: tiszteletbeli elnökök dr. Matcin Szjima és dr. Popovics Arnel, elnök Kuzmanov Obrad, alelnökök Papp László és Berkovics Vilmos, ügyvezető elnök Gubás Jenő titkárok Ivanov Velyko és Jakovlyev Szlávko, pénztáros Dömösi István és szertáros Szorolov Péter. Ezenkívül megválasztották még a 14 tagú választmányt. — Itt említjük meg, hogy az Obilics futballesapata vasárnapi barátságos mérkőzésen 3:1 (2:0) arányú megérdemelt győzelmet aratott a szentai Merkur felett. Göljai Vass (2) és Ignjatov rugtál.

Március 22-én közgyűlést tart a zombori AK. A Szombori Atlétikai Club folyó évi március hó 22-én (hétfőn) este 8 órakor tartja közgyűlését a Katolikus Legényegylet nagytermében, melyre a bizokát ezúton hívja meg az elnökség. Amennyiben a fenti időre a agok nem jelenének meg az alapszabványokban előírt számban, a közgyűlést fél órával később tartatik meg a tagok számára való tekintet nélkül.

A noviszádi Juventus hírei. Egyesületünk tagjait értesitem, hogy a beléti Katolikus Körben levő helyiségünk minden esütörtökön este félnyolc és tíz óra között rendelkezésünkre áll. — A titkár.

Asztali tenisz:

A noviszádi Katolikus Olvasókör sapata vasárnap Palánkán vendégszerelt, ahol 6:4 és 6:0 arányú kettős győzelmet aratott a palánkai együttes felett. A versenyt a Manz-szállóban rendezték meg, szépszámu közönség látta.

Francia parfümök nagy választékban
Drogéria „Higiea“
Kosta Živojnović — Matka épület



Sokáig nem aludt el. Ujra, sőt többször végigélte magában ami a Granada-mulatóban történt.

Csodálatos a nők emlékezete és képzelőereje! Csodálatos és mindig az érzések szerint hamisítja meg és festi át a történeteket. Ami a valóságban csunya, kellemetlen, sőt rettenetes volt, abból szép, bátor, sőt hősi tett lesz, ha a nő érzése azt kihagyja belőle és egészen elfelejti. Ami kevés pedig szép és nemes volt benne, azt tuozza, felgyújtja és csillogó fényvel veszi körül.

Igy történt, hogy mindaz, ami a Granada-mulatóban lejátszódott, egy-kettőre egyszerű, sőt főlegemlékes eseménnyé alakult át Bondj Szilvia képzeletében és emlékeiben.

És így történt, hogy Bondi Han nibál leányának álmában, ami itt szállt reá, a limai Eszkoriál-szálloda pompás ágyában, hős és lovag, sőt az igazi férfi eszményképe lett abból a kissé ittas és gombomba emberből, aki elkergette a Granada-mulató vendégeit, mert egyedül akart mulatni.

Nedda természetesen rémeseket álmodott és többször felriadt, mert annyira megijesztette Don Miguel visszakísérő hangja és az ingerültégtől eltorzult ábrázata...

Don Miguel Tarragona ezalatt egyedül mulatott a Granadában.

Minden pincér őt szolgálta ki, minden táncosnő neki táncolt, a muzsikások neki játszottak és pedig szünet nélkül.

A tulajdonos az asztala mellett hajlongott, hogy ellesse minden kívánságát.

— Menyi kárt okoztam neked? — kérdezte Don Miguel, nem tulajdonos barátságos hangon.

A tulajdonos mosolygott.

— Ó, szóra sem érdemes, Don Miguel...

— A kérdésemre felelj! — horkant fel a vendég és az asztalra csapott.

— Kegyeskedjék elhinni, Don Miguel, hogy szóra sem érdemes.

— Azonnal mondd meg, vagy keresztüllőlek!...

A tulajdonos nagyon megrémült és reszkette felelte:

— Megmondanám, Don Miguel... de így... most... nem tudom megmondani...

— Most akarom! — parancsolta a másik. — Nem engedem, hogy becsapj! Iserlek, vén lókötő! Ha addát adok neked, megjön a bátorságod és háromszor annyit mersz hazudni, mint amennyi a tényleges károd!... Követelem tehát, hogy azonnal mondd meg!...

A tulajdonos ötölt-hatolt még egyideig, de aztán mégis kimondott egy összeget. Még pedig elég zsíros összeget.

Don Miguel végigmérte és úgy felelte:

— Rendben van!... Kifizetem!... Egy pillanat múlva megkérdezte:

— És ez a két külföldi?... Az a két európai?... Őket kifelejtetted...

— A legnagyobb olasz hajóstársaság elnökgaztatójának leánya és a társalkodónője?...

A tulajdonos azért adta fel így a kérdést, mert megérezte, hogy mily módon újabb zsíros összeget lesz joga felszámítani.

— Igen... Róluk beszélék, — felelte Don Miguel.

A tulajdonos megvakarta a fejét.

— Ezt nem tudom kiszámítani, Don Miguel... Ez a két előkelő európai hölgy többé be nem teszi ide a lábát...

— Honnan tudod?

— Azzal fenyegetett meg, amikor az autóba kísérem, — mondta sötéten a tulajdonos.

— Nem jön többet ide? — hördült fel Don Miguel.

— Nem... Legalább is azt mondta...

Don Miguel lehajtotta a fejét.

— Jó... Ezt a károdot is megteritem... Nesze! — és egy kis zacskó aranyat hajított a boldogságban uszó tulajdonoshoz.

Don Miguel elkiáltotta magát:

— De most aztán mulatni akarok!... Mulatni!... Ugy, ahogy még soha nem mulattam!... Be akarok rugni!... És azt akarom, hogy az egész világ berugjon!... Mindenki a fején táncoljon!... Még az oszlopok is!... Száz üveg pezsgőt!... Ti pedig úgy huzzátok, mintha a végítélet harsonái volnátok!...

Talán még soha nem volt olyan veszett mulatás a Granadában, mint ezen az éjszakán. A táncosleányok olyan részegek lettek, hogy nem akartak máshol táncolni, mint a zongora tetején. Mint-hogy pedig oda egyszerre legfeljebb egy fért el, egymást ráncigálták le róla. Kacagtak és sikoltottak, kurjongattak és daloltak, poharakat törtek és pezsgősüvegeket borítottak fel, csak éppen nem táncoltak, mert ahhoz már nem volt meg az erejük. A zenészek nem csupán a kottáikat cserélték össze, hanem a hangszereiket is, amiből aztán olyan éktelen lármázás kerekedett, hogy rendes ember kénytelen lett volna vattával betömni a füleit. A berugott pincérek is több zavart csináltak, mint amennyit segítettek. Valahányszor azonban a tulajdonos rájuk akart rápakodni, Don Miguel a szemével intett, hogy ne bántsa őket.

Csak két ember volt józan, sőt egyre józanabb. A tulajdonos, aki az üzlet és a számlaösszeállítás érdekében nem ivott és Don Miguel Tarragona, aki talán annyira bírt az italt, hogy meg se látszott rajta, vagy talán csak úgy tett, mintha inna, a valóságban azonban semmi italt nem fogyasztott.

Hajnál felé aztán, egyik percről a másikra, hirtelen elcsöndesedett az egész Granada-mulató. Mintha a pirkadó nap fénye, amit pedig sűrű függönyök zártak ki teljesen, mégis csak beforakodott volna ide és hirtelen megváltoztatta a duhaj hangulatot.

(Folytatjuk!)



A GAZDASÁGI UDVAR
(Folytatás!) (231)
(Elovasás után vágjuk ki és
örizzük meg.)

A tápanyagokban dúsabb növényzet révén az állati szervezet megérzi a legelők szakszerű gondos kezelését.

Szükséges a legelők fogasolása, boronálása is, főleg nem elég légjárta, ugynevezett tunya legelők. A televényes talajú legelőket hengerezni szokás. Igen ajánlatos a legelők gyepesítése felülvétéssel.

A legelők fásítása.

Említettem már, hogy a legelőn mindig legyen néhány terebélyes fa, amelyek alatt a legelő állat forró nyári napokon árnyékot találhat. Mindig jobb a fákat csoportba ültetni, tehát nem sorba, mert a faszorja zavarja az állatokat, főleg csikók szabad mozgását, illetve futkosását. A fásításnak többféle haszna van: 1. Menedéket nyújt a nyári nap heve ellen, ez különösen a kulturfajtá marhák legelőjén fontos, mert az nem jól bírja a napsütést és a kiszáradást is. A vad szilveket ujabban ligetes fásítással iparkodnak javítani. Fásításra magas törzsű fákat válasszunk, mert azoknak lombját nem éri el a legelő állat. A legelő fát éppen úgy gondozni kell, mint a kerti fákat.

A legelők szakszerű kihasználása.

Csak annyi állatot hajtsunk ki, amennyi jól megél a legelőn, tulajdonképpen zsúfoljuk. Ne legeltessük az egész területet egyszerre, hanem szakasosan, mert ha az egész területet járjuk, akkor az állatok válogatnak, össze-vissza járnak az egész területen, csak kedvenc füveiket legelik le, a többit otthagyják, az aztán fás és értéktelen lesz a ezenfelül a legeltetett fű sem nőhet meg akadálytalanul, mert az állat mindig lecspikedi és letiporja. Okszerű legeltetés mellett az állatok tovább legelik a növényzetet, így nem megy szárra, illetve nem fásodik el. Külföldön a jól gondozott legelőkön szakasosan legeltetnek s még kaszálni is tudnak. Magam is láttam Svájcban kaszált legelőt. A növendék állatot mindig engedjük a legfrissebb legelőre. Így mindig a legjobb minőségű fűvet kapják, mert annak felső végét csipkedik le. (Külföldön a fejős teheneket is ilyen legelőre hajtatják.) Utána engedjük mintegy utánjáratásra a ridegen tartott állatokat, hogy lerágják a szárazabb, fásabb részeket. Okszerű kihasználás céljából tartsunk be bizonyos sorrendet például elsők a szarvas-

marhák, utánuk jönnek a lovak, végül a juhok.

A pányvás legeltetés ott divik, ahol kevés, de jó a legelő, kevés az állat s nincs állandó felügyelet. Rideg gulyát nem lehet így legeltetni, csak kulturfajtákat. Kevesbé jó mód a guzsbakötés.

A legelőn tartható állatok számát szabályokkal megállapítani nem lehet. Mert az a legelő fekvésétől, növényzetétől és gondozásától is függ. Rendszerint a jól gondozott legelő 1 katasztrális holdja egy számos állatnak (500 kg élősúly) tavasztól ősziig elég.

II. RÉSZ.

TAKARMÁNYOZÁS

Az állati test, mint tudjuk, meg számlálhatatlan mennyiségű, szabad szemmel nem látható kicsiny gömbölyded, hosszukás, lapos, sokszögletű vagy orsóalakú sejtből áll.

A sejtek főrészei: a nyulós, kocsányos, fehérjetermésű, a csontanyag és benne a sejtmembrán.

A legkezdetlegesebb élőlények, a véglények teste egyetlen sejt, amely azonban mindig alkalmazkodik az adott viszonyokhoz vagyis változik, átalakul.

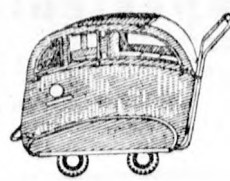
A soksejtű élőlények, tehát háziállataink teste is, hogy közismert hasonlattal éljek, nem egy, mint egy-egy sejtállam, amelyben különbözőképpen átalakult, módosult sejtesoportok képezik a szöveteket, ezek a szervek s végül csont, ideg, izom stb. rendszerbe tömörülnek. Vagyis sok-sok millió sejt képez egy szervezetet és ezt a szervezetet ennek a sokmillió sejtnek együttműködése tartja életben.

Mi az élet? Lassu, fény nélküli égés (oxidáció). Az élőlények testük anyagait a levegőből felvett oxigén segítségével elégetik s a keletkező bomlástermékeket kiküszöbölik.

Minden élő szervezet elpusztulna, ha az elégetett anyagokat pótolni nem tudná. De tudja, mert táplálkozik. Az élő sejt a felvett táplálék egy részét protoplazmává alakítja át, tehát a sejt nem csak pótolja az elhasznált anyagot hanem növekedik, szaporodik is. Ez a folyamat az asszimiláció. A táplálék másik részét a sejt egyszerűbb részekre bontja (disszimiláció), ez a folyamat termeli a meleget és energiát.

Táplálék nélkül a sejt éhez, saját anyagát bontja el, elszorvad és elpusztul. A sejtek táplálására szükséges anyagot a szövetekben szerteágazó erekben keringő véráram szállítja. A vérbe pedig az emésztő szervekbe kerül a nyállal gyomornedvvel, az epe és hasnyálmirigy váladékaival kevert tápanyag oldott vagy könnyen oldható állapotban.

(Folytatjuk)



»Viktória« gyermekkosci gyár, Indija

Készíti a legmodernebb gyermek kocsikat
Elsőrendű kivittel! - A legszolidabb árak!
Arjegyeket küld ingyen és bérmentve.

Gyári lerakal: **NOVISZAD, Kralja Petra II. ul. 7**

Közgazdaság

Jó munkát végez a szajáni Gazdakör. A szajáni Gazdakör mint a Bánáti Mezőgazdasági Egyesület fiókja most tartotta évi közgyűlését Herresbacher Dénes pápai kamarás, esperesplébános elnöke alatt, aki hosszan ismertette az elmúlt évi ténykedéseket és dícsőreltetéssel a haladni vágyó gazdákat, akik nem mulasztottak el egy alkalmat sem, hogy a közös értekezleteken résztvegyenek. Az elmúlt évben restaurálták a gazdaköri épületet, ebben az évben pedig több szükséges gazdasági gépet szándékoznak beszerezni. A jelentésből kitűnik az is, hogy a Gazdakör állandó összeköttetésben volt az anyaegyesülettel, amely a tagok részére gyümölcsfákat és nemes diókat elvételre osztott szét. Az elmúlt évi tanulmányi kiránduláson, melyet a Bánáti Mezőgazdasági Egyesület rendezett a eszéki Léderer mintagazdaságba a szajáni tagok igen nagy számmal vettek részt, valamint a szajáni szőlőtelep és pincészet megtekintésén is. A Gazdakörnek 506 könyvből álló könyvtára van. A közgyűlés lelkesen ünnepelte közszereketben álló elnököket.

Gazdasági Egyesület alakult Noviknezevácon. Noviknezevácon vasárnap alakult meg a Bánáti Mezőgazdasági Egyesület fiók-egyesülete a Gazdasági Egyesület, amely Schwarz Antal ottani tekinélyes birtokos agilitása folytán jött létre. A közgyűlésen részt vett a központ kiküldöttjeként Osztrogonác Iván a Bánáti Mezőgazdasági Egyesület titkára, aki ismertette az egyesülés és a szervezkedés szükségességét, célját. Az újonnan megalakult Gazdasági Egyesületnek 58 tagja van Noviknezeváci és Obiliscevo községek közül. Az alakuló közgyűlés egyhangulag a következő vezetőséget választotta meg: elnök Sztankovics Zlatoje, alelnökök Schwarz Antal és Szivovics János, titkár Bruder Oszkár, pénztáros Pálfi Károly, könyvtáros Katkics Antal, ellenőr Grujics Szava, választmányi tagok: Detari Pál, Kuzmanov Obrad, Papp László, Heislr Armin, Katkics János, Agoston Pál, Schiller Mór, Bus Ferenc, Szemes Sándor, Spertl István, Tóth József, Hajbel Ferenc, Szivovics György és Mélykúti István. A közgyűlés

ezután elhatározta, hogy megalakulása alkalmából üdvözlő táviratot küldenek Sztankovics Szvetozár földművelésügyi miniszternek és Léderer Györgynek a Bánáti Mezőgazdasági Egyesület elnökének, majd Watz Oszkár plébános indítványára jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak Schwarz Antalnak, akinek a Gazdasági Egyesület megalakulása köszönhető.

Meggyezéssel végződött a petrovgrádi építőmunkások sztrájkja. Petrovgrádról jelentik: Az építőipari munkások sztrájkja véget ért, a munkások és munkaadók megbízottai aláírták a kollektív szerződést, amely azonnali hatállyal életbe is lépett. A kollektív szerződés a munkaidő tartamát nap: 9 órában állapítja meg. A különóra bér 50 százalékkal, a vasárnapi munka bére 100 százalékkal magasabb a rendes munkabérenél. A május elsejét ünneppé nyilvánítják, a munkaadók pedig kötelezték magukat, hogy megünnepelése elé nem gördítenek akadályokat. A szerződés szabályozza a munkabéreket is. A felszabadulástól számítva 3 évig a minimális munkabér 3 és fél dinár, 3-tól 8 évig 4 és fél dinár, később 50 éves életkorig 5 és fél dinár, ötven évnél idősebb segédek fizetése 4 és fél dinár. Az akkori munka vállalása és kiadása szigorúan tilos. A munkaadók még kötelezték magukat, hogy csak szakmunkásokat alkalmaznak és elsősorban petrovgrádi munkásokat vesznek fel. Vidékről csak akkor hozhatnak munkaerőt, ha Petrovgrádon már nincs munkanélküli közmivemunkás. A szerződés szeptember végéig marad érvényben.

Tőzsde

BEOGRADI ÉRTÉKTŐZSDE

Devizák; kínálat - kereslet dinárookban
1937 március 17.

London 215.52-218.16, Páris 202.31-200.87, Newyork 4379.81-4343.50, Genf 1003.52-996.45, Milánó 232.32-220.24, Stalvány 230, Prága 153.51-152.43, Berlin 1772.41-1758.53, Brüsszel 742.01-736.94, Bécs magánklíring 787.50 - Amsterdam 2406.26-2391.66, Szaloniki 1.85-31.15, Varsó 835.73-829.23, London magánklíring 238.80-237.20, Berlin magánklíring 1205.93-1185.93.

Allampapírok: 2 és fél százalékos atna steta, prompi 426-425 7 százalékos külföldi kölesön 96-89.50.

Részvények: Narodna banka 7875-275. Privilegizált agrár bank 217.

Lustig Lajos Banküzlet, Noviszad

Megrendelek Önnek a 34 játék I. osztályának apr. 14. és 15.-i húzására

- drb. egész sorsjegyet à Din. 200'-----
- " fél " " " 100'-----
- " negyed " " " 50'-----

Név:

Lakhely:

Itt levágandó, borítékban vagy levelező lapra ragasztva beküldendő.

NOVISZADI TERMÉNYTÖZSDE

Buza 78 kgos, 2 százalékos bácskai, Noviszád környéki 156-158, Szombor környéki 156-158, középbácskai 156-158, felsőbácskai 156-158, bácskai, tiszai 164-166, felsőbánáti 156-158, délbánáti 154-156, szerémi 156-158, szlavóniai 156-158. — Rozs, bácskai 137.50-140. — Arpa, bácskai és szerémi 64 kgos 122.50-125. — Zab 107.50-110. — Tengeri, bácskai új 83-84, — bácskai új tulszárított 85-86, bánáti új 82-83, bánáti új tulszárított 83-84, — szerémi új 83-84, szerémi új tulszárított 85-86, ingyiai paritásban áprilisra 86-87, szárított ingyiai paritásban 92-94, uszály márciusra 89-90. — Buzaliszt bácskai és bánáti nullás gg és g 240-250, kettes 220-230, ötös 200-210, hatos 175-185, hetes 147.50-157.50, nyolcas 102.50-107.50, szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 235-245, kettes 215-225, ötös 195-205, hatos 170-180, hetes 142.50-152.50, — nyolcas 102.50-107.50. — Buzakorpa jutazsákokban bácskai és szerémi 86-88, bánáti 84-86, jutazsákokban uszályból 86-88, fehérbab 2 százalékos bácskai, zsák nélkül 240-245. — Sertézsír 25 kilós kánákban brutto-nettóért 1175-1200. — Irányzat: szilárdabb. — Forgalom: közepes.

SZOMBORI TERMÉNYTÖZSDE

Buza, bácskai, Szombor környéki 154-156, felsőbácskai 154-156, szlavóniai 155-157, szerémi 154-156, Tisza, bácskai uszályból 163-165, Tisza, bánáti uszályból 164-165, felsőbánáti 154-156, begai hajórakomány 163-165. — Rozs, bácskai vasut 140-142. — Zab, bácskai vasut 109-111, szerémi és szlavóniai 110-112. — Arpa, bácskai 63-64 kgos 122.50-125, bácskai tavasz 67-68 kgos 130-132.50, baranyai tavasz 132.50-135. — Tengeri, bácskai vasu, prompt 81-83. — Bab, szokvány 250-280. — Buzaliszt nullás gg és g 240-255, kettes 220-235, ötös 200-220, hatos 180-190, hetes 152.50-165, nyolcas 110-115. — Korpa, prompt 87-89. — Sertézsír, új kishordókban 12.75-13.75, új középhordókban 12.50-13.50, új nagyhordókban 12.25-13.25, kánákban brutto-nettóért 11.75-12.75. — Szótt szalonna pofa és hasalja nélkül 11.25-12.25, füstölt szalonna 12.25-13.25. — Irányzat: változatlan. — Forgalom: 28 vagon.

KÜLFÖLDI TÖZSDEZARLATOK

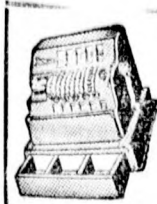
A dinár árfolyama. Budapest 7.80-7.95, Prága 66.80-67.20, Berlin 5.64-5.68, London 214. Zürich, Páris 20.14, London 21.45 egynegyed, Newyork 43.95, Brüsszel 73.98, Milánó 23.08, Amszterdam 240, Berlin 176.

Modern palota

amely úgy berendezéssel mint építkezéssel felveheti a versenyt a legszebben berendezett palotákkal. Többemeletes 1, 2, 3-szobás lakásokkal, elképzelt legmodernebb komforral, a „Szlavija” közvetlen közelében. Évi hozam 72.000 dinár. Ára 590.000 dinár készpénz és a Hipotékarna Bankánál lévő 95.000 dináros adósság átvehető. Esetleg a készpénz kisebb is lehet, az adósság pedig nagyobb. Csak komoly emberek felvilágosítással szolgál!

„AVALA”

Beograd, Pasiceva 5/I. Tel. 23-830 Vállalat, amely minden egyes hirdetésnek valóságáért jóttál. 1208



Legujabb és legjobb

Regiszer-kontrol kasszák, újabb típusos, készpénzért óceán kaphatók! Bratya Kokotovity avari lerakatában, Beograd, Ceika Ljubaa 7 Tel. 25-228

FILM

AZ AUDIOSZKOP

forradalmat teremt a filmgyártás terén

Valóságos csoda az új hangos, színes, beszélő plasztikus film

A Metro Goldwyn Mayer-gyár, amely mindig uttörője volt a haladásnak, újra nagy lépéssel vitte előre a filmművészet fejlődését.

Elsőnek hozza Audioszkóp névvel a plasztikus filmet és első ízben egyesíti a plasztikát a hanggal és a színnel.

A nézőknek, amikor a filmet szemlélik, az az érzésük támad, hogy a szóda viz az arcukba fröcsöcsen, a labda a szemük közé repül és más hasonló kellemességben részesülnek.

Ez a film a filmművészet és filmtechnika legújabb vívmánya. Olyan sikere lesz, amilyen sikerrel eddig még filmet nem mutatnak be.

Az amerikai bemutatók azt bizonyítják, hogy a film óriási hatással van a közönségre.

A publikum gural a nevetéstől, le nem veszi a film nézéséhez szükséges piros és zöld szemüveget a szeméről, s csak az okoz csalódást a közönségnek, hogy a film nem hosszabb.

A plasztikus film létrejöttének és hatásának magyarázatát az alábbiakban adjuk:

Az emberi szem sok tekintetben



A TEKEZŐ SPORT HIREI

BAJNOKI ÉS BARÁTSÁGOS MÉRKÖZÉSEK SZTÁRIBECSEN

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes B-gradistei AK, Novibecsei EKK, Jugoszlóvén, Szt-ibecsei EKK, Juventus KSK, Borbély KK, Vojvodina, Zanatlia, and Dráva.

Bajnoki és barátságos mérkőzések Sztáribecsen. Sztáribecsen a napokban több bajnoki és barátságos mérkőzést játszottak az alábbi eredményekkel: Jugoszlóvén-Zanatlia 159:150. Bajnoki, bíró Risztics. Mindvégig izgalmas küzdelem után a Jugoszlóvén győzött a fakülönbséggel. A győztes csapatból Miroszavlyevics, Nrbies, Szekerics, a Zanatliából Rajsl, Tüski és Ujvári váltak ki. Risztics jó bíró volt. — Juventus-Borbély KK 180:154. Bajnoki, bíró Tancos. A bajnoki tabella ötödik és hatodik helyezettje erős harcot vívott a két bajnoki pontért. Nívós játék után a Juventus győzött 180:154 faarányban. A mérkőzésen jó játékkal kiténtek Bálint, Gortva, Bárány, Páros (Juventus), Feiszthammel, Major, Kobrehel Borbély KK). Tancos bíró nagy körültekintéssel vezette a mérkőzést. — Vojvodina-Jugoszlóvén 175:131. Bajnoki,

hasonlít a fényképezőgéphez. Van lencséje, van érzékeny lemeze — a szírványhártya — amelyen a fordított kép megjelenik.

Az Audioszkóp felvételének elkészítésénél két kamarát használtak, amelyeknek lencséi a két szem lencséjének megfelelően arányos távolságban vannak egymástól. A lefényképezett jelenetről tehát két negatív készül, az egyik a bal szem által látott kép, a másik az, amit a jobb szem lát. A két negatívot egy pozitív szalagra kopirozzák, egyiket zöld, a másikat vörös színben.

Ha a pozitív filmet a mozi-vásznonra vetítjük, a közönség vörös-zöld szemüveggel nézi, akkor a háromdimenziós film benyomását kelti.

Ezzel a technikával egészen meglepő hatásokat lehet elérni. A fahasabót, látszólag előre lehet tolni a vásznonról egészen egy méternyi közelségben a nézőhöz, holott talán 30 méternyire ül a vászontól. Így lehet elérni azt is, hogy a trombitás az orruk alá trombitál, a gangszter a revolvert közvetlenül a szemünkbe sűti és valaki labdát dob az arcunkba.

Az amerikai lapok úgy írják az Audioszkópról, hogy épp olyan forradalmat fog teremteni a film iparban, mint a hangosfilm.

bíró Róth. A bajnoki tabella 7. helyén álló Vojvodina erős küzdelem után legyőzte a harmadik helyen álló Jugoszlóvén, jelentős fakülönbséggel. Glavaski, Sztojánov, Sztéfánovics és Peskanov váltak ki. Róth pártatlan bíró volt. — Farina-Vojvodina 171:159. Pártatlan, bíró Kardos. A Farinából Sánta, Bleich, Sztaparszki, a Vojvodinából Ivanics, Mikovics és Péntek voltak jók. Kardos pártatlan bíró volt. — BAK-Farina 187:168. Barátságos, bíró Csányi. A győztes csapatból Feiszthammel Ill, Tubies, Surján, a Farinából Poosz, Károlyi és Mészáros tünnek ki. Csányi bíró pártatlanul vezette a mérkőzést.

A noviszádi Szloga összes játékosait kérem, szíveskedjenek ma este 8 órára megjelenni a Szabó-pályán a Ban Jelasics elleni bajnoki mérkőzésre. — Csapatösszeállítás a pályán. Az intéző.

A NAK összes játékosait kérem, szíveskedjenek ma este 8 órára megjelenni az edzésen, amelyen összeállítjuk a Heraklesz elleni csapatot. Ez a revánsmérkőzés szombaton lesz a Bauer-pályán. — Az intéző.

A noviszádi Fodrászok játékosait kérem, szíveskedjenek ma este 8 órára megjelenni a Bauer-pályán a Zrinovszki elleni bajnoki mérkőzésre. Az intéző.

Ház

Beogradban, a Prestolonaslednika Petra utcánál, pékséggel, üzlethelyiséggel és hat lakással, 220.000 dinárért eladó. Ebből az árból egy hosszulejáratu adósság átvehető. A ház évente 43.000 dinárt jövedelmez, ami a befektetett pénz 18 százaléka képezi. Ezt a házat értékének 50 százalékáért eladja.

Szlavija

Beograd, Kralya Milana 24. Tel. 24-171, a „London” szálloda mellett. 817

ZENE

KROMBHOLZ KÁROLY ZONGORAMŰVÉSZ HANGVERSENYE A BEOGRÁDI RÁDIÓBAN

Csütörtökön este 6 óra 10 perckor közvetíti a beográdi rádió Krombholz Károly szuboticei zongoraművész hangversenyét. A műsoron Krombholz bemutatja a „Képeskönyv” című kompozíciójából a legújabb darabokat: Látomás, Eső, Zenélő óra, Pille a virágon, A kis katona, Hímtaló, Pásztorfi és Boleo címűeket. A műsor befejezésül két Chopin művet: Preludiumot és Polonézt fog Krombholz Károly előadni. A zenei körökben nagy érdeklődés nyilvánul meg a nívós hangverseny iránt.

MEGHALT

SIR AUSTEN CHAMBERLAIN

Londonból jelentik: Sir Austen Chamberlain az ismert angol politikus hétfőn este hirtelen meghalt. Hosszu éveken át az angol konzervatívpart egyik legnagyobb tekintélye volt. Minthogy kissé tartózkodó természetű volt, kevés bizalmas barátja akadt az angol alsóházban, bár mindenki szerette és becsülte. Az alsóház szerda délutáni ülésén Baldwin miniszterelnök, valamint az ellenzék vezérei emlékeztek meg a nagy halotról. Eden külügyminiszter szerdán este az angol birodalmi rádióban gyászbeszédet mondott Chamberlainról.

A fejlődés biztos útja

Nincsen nehezebb a világon, mint valamely elgondolást többek tudtára adni. A gyáros, iparos, kereskedő sokszor abba bukik bele, hogy nem volt módja termékével vagy árujával a közönség széles rétegeit megismertetni.

Az ugynevezett propagandának ezer útja van, de egyik legfontosabb a levélírás. Persze ezer és ezer embernek nem írhatunk levelet és ilyenkor nyomtatványokat küldünk szét. Viszont a nyomtatványok legtöbb esetben előadás nélkül „körlevél” felkiáltással a papirkosárba kerülnek.

Ezen az állapoton segít a Gestetner-féle sokszorosító gép, amely olyan tökéletes munkát produkál, mint a legegényibb gondolat megírott levél.

Ma Középeurópa minden komoly vállalkozása már csak a Gestetner-féle sokszorosító gépet használja.

A sokszorosító gépet díjtalanul bárkinek bemutatjuk, ha ebbeli kívánságát a céggel közlik: D. Gestetner, Beograd, Dobrinjszka 12. A Gestetner sokszorosító gép tökéletes és érdekeinek legolcsóbb képviselője.

DUBLIN:

Irország—Jugoszlávia 3:2 (1:2).

— Elítélték egy tolvaj szuboticei családlányt. A szuboticei törvényszék 15 napi fogházra ítélte Sztípancevics Mándát 21 éves családlányt és ugyancsak 15 napra Gábor úkacs 27 éves öförs. Sztípancevics Mándát 3000 dinárt lopott munkaadójától, özvegy Kopunovics Tömónétól és a pénzt Gábor-nak adta, akivel vadházasságban élt. A vádlottak beismerő vallomást tettek és elmondták, hogy Gábor fejelvasott Kopunovicsnének, mialatt a lány a szekérből kilopta a pénzt.

Féltárú utazás Budapestre és vissza ugy a júroszláv, mint a magyar vasutakon

Előzetes magyar vízum nem szükséges!

21 NAPOS BUDAPESTI TARTÓZKODÁS, MELYRE A MEZŐGAZDASÁGI KIALLITÁS ÉS TENYESZALLAT VASÁR, NEMKÜLÖNBEN A HUSVETI UNNEPEK IS BELEESNEK!



Kedvezményesen lehet Budapestre beutazni március 11-től március 22-ig. Visszautazás március 17-től március 31-ig.

Az utazáshoz jugoszláv utlevél szükséges.

A magyar vízumot Budapesten a kiállításán adják meg P. 2.50 ellenében, amely két havi tartózkodásra jogosít (vasúti kedvezménytel vissza utazni azonban március 31-ig lehet).

A jugoszláv vasutaknál a magyar határig a vasúti jegy teljes árát kell megfizetni, a jegyet meg kell őrizni, mert a visszautazás ezen jeggyel teljesen ingyen eszközölhető.

A vasúti jegy ára Kelebiától Budapestig és vissza személyvonaton 7 P. 20.— gyorsvonaton 11 Pengő 70 fillér.

A vásárlás céljaira dinárt kívánunk nem lehet. A vásárlásra szánt összegek bármely felhatalmazott pénzügyesnél helyezendők letétele, s a letétigazolványok alapján azok Budapesten Pengőben bocsáthatnak rendelkezésre.

Vásári igazolványok 60 dinár és por 46 beküldése ellenében a következő helyeken kaphatók:

Szabotica: Horvát Általános Hitelbank, Közgazdasági Bank, Városi Takarékpénztár, Putnik

Bácska Topola: Putnik, Bácskai Takarékpénztár, mint a Közgazdasági Bank szaboticiai fiókja.

Novivrbász: Putnik, Garamszeghy, Pál könyvkereskedés.

Noviszád: Putnik.

Petrovgrád: V. Bacskeréki Takarékpénztár, Putnik.

Szombor: Bácsko Polyoprivredno Udruzenye, Putnik, Szombori Takarékpénztár.

Szenta: Novoszej János Gazdakör, Kereskedők Egyesülete.

Szfáribecsej: Putnik.

Velika Kikinda: Központi Takarékpénztár, Putnik

Csakovac: Hoffmann Elemér.

Dolnya Lendava (Prekmurje): Balányi Ernő könyvkereskedés.

Osizjek: Putnik.

Pancsevó: Népbank, Globus Internationale Transporte.

Kula: Hitelbank, Putnik.

Murszka Szobota: Takarékpénztár.

Vrsac: Putnik.

Zágreb: Magyar Konzulátus, Putnik, Waggon Lits.

Beograd: Putnik, Waggon Lits, Magyar Utlevél Hivatal, Magyar Külkereskedelmi Hivatal beográdi kirendeltsége, Magyar Kereskedelmi Képviselői Utazási Osztálya, (Jaksiceva 2)

URANIA MOZI

Ma szenzációs kettős műsor:

Mai hősök (Helden von heute)

A legjobb és legnagyobb repülőfilm **VALLACE BEERY-vel**

„AUDIOSZKOPIK“

Az első nassztikus hangosfilm

Malomturajdonosok és ipari üzemek figyelmébe!

Christoph szívógázmotorok

Judaszáviai vezérképviselője **AUMA** Beograd, Kralj. Natalija 4 Tel. 25-328

Prospektust és minden levilágosítást díjmentesen nyújtunk. **Olcsó árak!** **Kedvező fizetési feltételek!**

AVALA MOZI

Március 18-21. esütőreklám - vasárnapig **Hans Heinz Ewers szenzációs regénye A brámai diák** Adol. Wohlbrück, Dorothea Wieck, Theodor Loos, Erich Fiedler a kiállítás a főszerepekben. Gazdag program!

Gyönyörű tavaszi divattanyagok érkeztek

Vanyurhoz

Vasároljon anyagot

Vanyurnál

és csináltassa meg

Vanyur Amália divatszalonjában

Novi-zád, Kralja Petra II. (Futaki uti) 39

A híres „Grohn“-gyártmányú fal- és padló-

keramiai lemezek

Cserépkályhák, épített takaréktűzhelyek. Csehszlovák és Jugoszláv samott kapható.

Nemacska keramika

Janovics I Macarol

Beograd, Vuka Karadzicsa 10 - Telefon 27-732

Gyümölcsfák

és vadcserepek olcsó áron kaphatók a csantaviri köz-égi faiskolában Nagy választék. Árjegyzék ingyen.



„Urania“ írógépek a lejobbak

modell 8. legújabb típus, legkisebb méretű és legolcsóbb árak.

Főképviselek:

Pratva Kokolovity

Beograd, Csika Ljubina 7 Tel. 25-205

Jómegejelenésü,

általános műveltséggel bíró, szerb nyelvet beszélő, magyar fiatalembert iródi és szervezői állás betöltésére keresünk. Fényképes ajánlatokat „D. I. R. I.“ jellegre a lap kiadójába küldjenek. 1267

APRÓ-HIRDETÉSEK

Ugy hirtőznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 12 dinár. Hirdetéseket a másnap lapra délután 4 óráig veszik fel. A hirdetés adó a hirdetőfelet terheli.

Eladó

HATTELEK 1300 fillér a lelepi temető közelében egyben vagy parcellázva eladó. Cim Lóbl, Noviszád, Carin. 15. 382

Rózsák 2 éves magastörzsű, a legjobban fajokban 10 és 12 dinárért eladó. Bokorózsák 6-8 dinár, vízszintes adóknak nagy árendedmény. Goeser Antal, Szombor, kertészete, Kralja Petra ulica 46. 1024

Őszibercakfa, 27 különböző fajta 2.50 dinár darabja. Mirabonai válogatott szilvacsemete fák, 1000 darab 120 dinár. Községi faiskola, Csantavir. Árjegyzék ingyen. 1280

Jóhangu rövid zongora, olcsón eladó. Vojvoda Marka Milyanova 10. 1291

Korcsma Temerin főuccáján, 1100 m²-es területen, közte 800 m² szőlő, s nagy helyiséggel eladó, Jovanov K. 1277

Komplett ebédlőbutor jó állapotban, olcsón eladó. Szabados, Zselyeznicska ulica 91. 1290

Jókarban levő kirakat és ajtó rollóval és üveggel, olcsón eladó. Bővebbet Kralja Petra II. 12. alatt. 1289

Patent mérleg, tíz kilógrammos, olcsón eladó. Branyin telep. Szabotica, Telefon 122. 46

Singer varrógép, jókarban férfiszabónak és hímzésnek alkalmas, eladó Petrovaradin, Zrinyszkoga 64. 1301

Kereslet

Veszek használt ruhát, gyermekkoszt, varrógépet legmagasabb áron. Hívásra hához megyek. Padjen, Sumarlijzski trg 18, Noviszád. 886

Három-négyszobás, modern összkomfortos lakás kerestetik április 1-re. Címeket „1299“ szám alatt a kiadójához küldjenek. 1299

Használt, jókarban levő latinbetűs gép megvételre kerestetik. Címeket a kiadóba kérek. 1300

Keressék fodrásznőt, jó munkaszerőt, Marszelyi ondulációra, aki a vízonduláshoz is ért, előnyben. Beléphet április 1-én vagy 15-én. Petar Vauki, Trg Knyeginje Zorka 21. 1288

Fiatall szabósegéd kézimunkásnak, aki nadrág és mellény varráshoz ért, azonnal felvétetik. Kralja Petra II. 52. 1292

Főzni tudó mindenestély, egészségre felvétetik. Nikola Teszla ucca 7. 1259

Állást keres-

Mérlegképes könyvelő, szerb, német és magyar levelező prima referenciákkal állást keres. Cim a kiadóhivatalban. 1239

Fiatall géplakatos, aki villany- és vízvezeték szerelésben jártas, a kertész-munkához is ért, három nyelvet beszél, házmesteri állást keres. Címeket a kiadóba kérek. 1148

Elsőrendű önálló hentes és mészárossegéd, jó tökemunkás, azonnalra állást keres. Groblyanszka 4. 1262

Különléle

Egy jó tanács! Szemüvegeket

TENER

zak-optikusnál vegyen. Preciz és gondos kiszolgálás, elemert jutányos árak. szubotica—Noviszád. 41

Sulyok fest, tisztít. Öltöny tisztítás, női ruha tisztítás 25 dinár. Minta szerint pontosan fest. Noviszád, Posanska u. 4624

Művészi ruhastoppolás, mindennemű vászon és szövet, kiégetve, elszakítva, elhasítva, molyrágva, harisnyastoppolás, szem felszedés. Nagyon szép, művészi és észrevehetetlen kidolgozás. Cim: Natoseviceva 1, Noviszád. 1287

NAPONTA PÉNZT ÉS MUNKÁT TAKARIT MEG A GAZDASÁGOS

Telefon: 24-02



ZENITH

TAKARÉKTŰZHELY LERAKAT: MARCEL FRAJID-VASKERESKÉDÉS NOVISZAD-KRALJA PETRA II. 34

Fizessen elő a Reggeli Ujságra

Reggeli Ujság

Uredništvo i administracija Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kr. Petra II. (Futaki) put. 50 Telefon: 21-37, éjjel 20-59 Felelős kiadó: **Andrée Dezső** Uredništvo i administracija Blaževič Ferenc Preplata - Előfizetés: Egy óra 20- dinár Két óra 40- dinár Három óra 55- dinár Félévre 110- dinár Egész évre 200- dinár Izzlazi svakodnevno Megjelenik azsonia Post. čekovni račun - Postacsekkezzámil Zagreb, 46.692